

Dziś w numerze:
**SEJM GÓRNIKÓW
OBRADUJE
REZOLUCJE ZIAZDU**

Pierwsza Narada Przodowników Pracy Przemysłu Węglowego

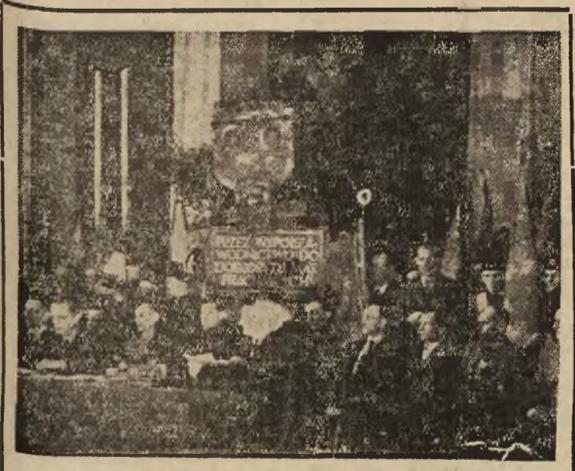
WIELKI DZIEŃ GÓRNIKÓW

Dziesiątki i setki tysięcy przodowników pracy — to podniesienie stopy życiowej klasy robotniczej i dobrobyt mas pracujących

W niedzielę w godz. porannych w sali teatru im. Stanisława Wyspiańskiego rozpoczęła się pierwsza w Odrodzonej Polsce narada przodujących górników, reprezentujących torującą sobie coraz śmielej drogę ruch współzawodnictwa pracy.

Obecny na naradzie sekr. gen. KC PPR, wicepremier tow. Gomułka-Wiesław, honorowy przewodniczący Zw. Zaw. Górników, w swym przemówieniu do delegatów narady wskazał na przełomową rolę współzawodnictwa pracy, w walce o podniesienie wydajności pracy i na znaczenie tego ruchu, prowadzącego w warunkach Polski Ludowej do dobrobytu samych robotników i do szybszej realizacji naszych planów gospodarczych.

Oto tekst przemówienia tow. Wiesława:



PREZYDIUM I NARADY

W Prezydium obok przedstawicieli CZZG i CZPW przodownicy pracy, tow. tow. Estrowski, Frysztacki, Tiel i in.



Sala teatru im. Wyspiańskiego w Katowicach, w której odbyła się I Narada Przodujących Górników. W pierwszym rzędzie s prawa na lewo: minister pracy i opieki społecznej, tow. Rusinek, minister odbudowy tow. Kaczorowski, minister przemysłu tow. Minc, sekretarz generalny KC PPR wicepremier tow. Gomułka-Wiesław, wojewoda śląsko-dąbrowski gen. Zawadzki.

TOWARZYSZE i OBYWATELE GÓRNICY!

Narada, na którą zebraliśmy się dzisiaj, narada przodowników przemysłu górniczego jest wydarzeniem, jakie nie miało dotychczas miejsca w ruchu robotniczym w Polsce i w historii polskiego przemysłu. Wszystkie dotychczasowe zjazdy, konferencje, czy inne zebrania przedstawicieli klasy robotniczej, zwoływane zasadniczo w tym samym celu, co i dzisiejsza narada, tj. w celu wykuwania i wytyczenia drogi prowadzącej ludzi pracy ku lepszemu jutru — nosiły inny charakter.

robotnicza stała się współgospodarzem kraju, a zakłady pracy przeszły na własność narodu.

Cechą naszego ustroju jest systematyczne polepszanie bytu mas pracujących

Twórcami nowego ustroju społecznego w Polsce, ustroju demokracji ludowej są masy ludowe na czele z klasą robotniczą.

Ustrój nasz jest lepszy i wyższy od ustroju kapitalistycznego.

Jedną z jego zasadniczych właściwości, jedną z cech, które odróżniają go zasadniczo od ustroju kapitalistycznego, jest



— SYSTEMATYCZNE POLEPSZANIE WARUNKÓW ŻYCIOWYCH KLASY ROBOTNICZEJ I WSZYSTKICH LUDZI PRACY, JEST STAŁA TENDENCJA ROZWOJOWA W KIERUNKU PODNOSZENIA DOBROBYTU CAŁEGO NARODU. Jest to możliwe dzięki planowej gospodarce i zniesieniu, względnie silnemu ograniczeniu eksploatacji człowieka przez człowieka.

Nasz ustrój, w przeciwieństwie do ustroju kapitalistycznego, NIE MOŻE rodzic wojen, kryzysów gospodarczych i tzw. nadprodukcji towarów, NIE MOŻE stwarzać bezrobocia, biedy itp.

Jeśli dzisiaj warunki życiowe ludzi pracy, przy nowym ustroju społecznym, nie odpowiadają jeszcze wymogom dostępnego i kulturalnego życia, a nawet odbiegają jeszcze od poziomu przedwojennego — to zawsze należy pamiętać o tym punkcie wyjściowym, o tym poziomie ekonomicznym kraju, który zastała władza ludowa i od którego rozpoczęła swoją pracę.

Aby mieć prawdziwy obraz zmian na lepsze w położeniu klasy robotniczej i mas ludowych, jakie zaszły za okres istnienia władzy ludowej w Polsce — należy przyrównywać stan obecny do stanu, jaki przejmowaliśmy w okresie wojny, w miarę zwalania siem polskich spod okupacji niemieckiej. Tylko taka skala porównawcza jest słuszną.

Tylko w warunkach nowego ustroju społecznego mogło zrodzić się współzawodnictwo pracy

W dawnej, przedwojennej Polsce zebrał się, aby radzić, jak walczyć z wyzyskiem i eksploatacją obcego i rodzimego kapitalu, aby się bronić przed „świętówkami”, redukcjami i bezrobociem, aby zapobiegać zamknięciu zakładów pracy itp.

Klasa robotnicza musiała wówczas walczyć o prawo do własnego czasu, o prawo do własnego życia, o należne jej prawa. Narada, na którą dzisiaj, była wówczas nie do pomyślenia.

Proletariat, sprzedający swoją siłę roboczą, nie mogli obradować i dyskutować na temat podniesienia produkcji i obniżenia jej kosztów, gdyż temat taki możliwy i właściwy jest tylko dla robotników, będących gospodarzami swoich warsztatów pracy i swego kraju.

Lecz i po wyzwoleniu Polski od okupacji niemieckiej i po obaleniu steru rządów przez przedstawicieli obozu demokratycznego na czele z przedstawicielami klasy robotniczej, nie mieliśmy dotychczas narady poświęconej

współzawodnictwu pracy, narady, na której przodujący robotnicy dzieliliby się między sobą i z całą klasą robotniczą osiągniętymi doświadczeniami i odkryli przed wszystkimi „tajemnicę” wysokiej wydajności swojej pracy. Dopiero po trzech latach narada taka dojrzała i ku chlubie górników najwcześniej dojrzała w tej sferze.

Dlaczego nie wcześniej?

Dlatego, że współzawodnictwo pracy musiało wyrósć od dołu, musiało zdać egzamin na praktyce przez objęcie nim większej ilości robotników, musiało dojść do świadomości samych robotników. Dzisiejszy ruch współzawodnictwa pracy mógł wyrósć tylko na bazie wzmocnionej stabilizacji politycznej w kraju i na bazie lepszej sytuacji gospodarczej, stworzonej w wyniku poważnych osiągnięć w dziedzinie odbudowy kraju. Ruch współzawodnictwa pracy, kielkujący od dawna wśród górników, doszedł do takiego stopnia rozwoju, że wydał z siebie, jako dojrzały owoc, dzisiejszą naradę

Czas zorganizować ruch współzawodnictwa i ogarnąć nim najszerze warstwy górnicze

Jaki jest cel tej narady. Jaka jest jej rzeczywista istota?

Narada ma podsumować dotychczasowe doświadczenia i rezultaty współzawodnictwa pracy i zanalizować dotychczasowe osiągnięcia w dziedzinie wysokiej wydajności pracy. Na tej podstawie, na osiągniętych już w dziedzinie praktycznych doświadczeń, wypracować wnioski organizacyjne i ustalić zasady, które winny ułatwić i przyspieszyć rozwinięcie ruchu współzawodnictwa pracy w przemyśle górniczym, podnieść ten ruch na wyższy, zorganizowany poziom i objąć w tego ramy jak najszersze masy górnicze. Jest to zadanie organizacyjne, organizacyjne, organizacyjne.

był. strona praktycznie najważniejsza dla rozwinięcia ruchu współzawodnictwa pracy. Na ten temat będziecie mówić przede wszystkim Wy, jako inicjatorzy i organizatorzy tego ruchu, będący o tym doświadczeni kierownicy przemysłu węglowego. Lecz narada ta posiada i drugą stronę, posiada doniosłą wymowę społeczno-polityczną. — wykracza daleko poza ramy przemysłu górniczego i poza szereg górników i na ten temat ja chciałbym powiedzieć kilka słów

Współzawodnictwo pracy zrodzić się mogło tylko w warunkach NOWEGO USTROJU SPOŁECZNEGO, w warunkach kiedy klasa

Warszawa, dnia 18 października 1947 r.

Do uczestników I-ej Narady Przodujących Górników Przemysłu Węglowego, Przesyłam gorące pozdrowienia górnikom polskim z okazji I-ej Narady Przodowników produkcji górniczej. Obrady czelowych pracowników kopalni nad sposobami zwiększenia wydajności pracy ogółu górników — to niezwykle doniosły sprawdzian nowego układu stosunków w życiu gospodarczym i politycznym naszego kraju. Górnik polski — jako odpowiedzialny gospodarz swego przemysłu — przejmuje w swe ręce troskę o lepszą organizację pracy, o nowe wzory i metody produkcji, które mogą przynieść najbardziej skuteczną plon pracy. Zwiększenie plonu żmudnej pracy górnika to nie tylko ważna zdobycz, podnosząca poziom jego własnego bytu, ale i zdobycz ogólna, podnosząca siły i dobrobyt narodu. Życzę Wam, Górnicy polscy, aby obrady Wasze przyniosły jak najbardziej pozytywne wyniki.

BOLESŁAW BIERUT

Twórcą ruchu współzawodnictwa jest cała klasa robotnicza

Przemówienie min. tow. H. Mince

TOWARZYSZE I OBYWATELE! Do dzisiejszej narady przodujących górników cały kraj przywiązuje wielką wagę. I nie wątpliwie, cały kraj będzie się bardzo uważnie i bardzo pilnie wśluchiwał w wyniki tej narady. Narada dzisiejsza daje materiał, który pozwoli wyjaśnić szereg niejasnych dotychczas i spornych kwestii.

PIERWSZA Z TYCH SPÓRNYCH KWESTII: Jeszcze parę miesięcy temu dyskutowano na temat, czy możliwe jest powstanie w Polsce masowego ruchu współzawodnictwa. Jeszcze parę tygodni temu, wtedy gdy nowy ruch powstał, dyskutowano na temat, czy ten ruch predko nie zwiędnie.

Dzisiaj ta sprawa dyskusji nie ulega. Dzisiaj ta sprawa jest już jasna i zdecydowana, **DZISIAJ MA MY JUŻ W RĘKU FAKTY, KTÓRE WSKAZUJĄ NA TO, ŻE RUCH WSPÓLZAWODNICTWA PRACY STAJE SIĘ RUCHEM MASOWYM, RUCHEM GORĄCZĄ BARDZIEJ OGARNIAJĄCĄ KLASĘ ROBOTNICZĄ.** Jakże są te fakty? Mamy już

3 tysiące ludzi w górnictwie, którzy przekraczają normę ponad 180%, mamy 15 tysięcy ludzi w górnictwie, którzy przekraczają normę ponad 150%. Mamy w ciągu ostatnich tygodni w przemyśle włókienniczym współzawodnictwo, które na początku natrafiało na wielkie trudności na tym terenie, wynikające z niezrozumienia tej sprawy. Byli ludzie, którzy twierdzili, że włókienniczy nie może przekroczyć normy, że w tym przemyśle współzawodnictwo jest niemożliwe. I oto dzisiaj już ilość robotników, przekraczających normę ponad 140%, wynosi 20% w stosunku do ogółu i zarejestrowano wyniki przekroczenia normy w 179%.

Mamy rozpoczynający się ruch współzawodnictwa pracy i w innych przemysłach. Mamy współzawodnictwo w przemyśle chemicznym między Chorzowem i Mościami, mamy fakty współzawodnictwa między zakładami przemysłu spożywczego fabryk Goplana i Wedel. Nawet w tak odrębnej dziedzinie jak rolnictwo powstało współzawodnictwo w wykonaniu zobowiązań wobec Państwa. Mamy współzawodnictwo na terenie innych przemysłów i mamy rzeczy, które wskazują na to, że ten ruch jest zaraziłowy.

nikiedy postawiono hasło przekroczenia planu i osiągnięcia produkcji 470 tys. ton cukru. Mamy nawet współzawodnictwo w takich małych przemysłach, jak przemysł spożywczy, mamy fakty współzawodnictwa między zakładami przemysłu spożywczego fabryk Goplana i Wedel. Nawet w tak odrębnej dziedzinie jak rolnictwo powstało współzawodnictwo w wykonaniu zobowiązań wobec Państwa. Mamy współzawodnictwo na terenie innych przemysłów i mamy rzeczy, które wskazują na to, że ten ruch jest zaraziłowy.

O czym te fakty mówią. Mówią o tym, że ruch ten, ruch współzawodnictwa, przebiega sobie drogą w Polsce, że utorował sobie drogę i mimo wszystkie przeszkody będzie się rozwijał. Jeżeli będzie chodziło o potwierdzenie słuszności tej tezy, to może być słuszniejszym jej potwierdzeniem jak fakt, że dzisiaj słyszeliśmy tutaj wiersze o ruchu współzawodnictwa pracy. Jeżeli się o ruchu píše wiersze, to znaczy, że wszedł on już w krew. — Dalszy ciąg na str. 4-tej

Poprzez unarodowienie przemysłu do szybkiej odbudowy kraju

Wyższość naszego ustroju, naszych form gospodarczych polega między innymi, na tym, że możemy odbudowywać kraj ze zniszczeń wojennych i podnosić poziom życiowy narodu w tempie O WIELE SZYBSZYM, aniżeli by to było możliwe w warunkach ustroju kapitalistycznego.

Możemy szybciej odbudowywać kraj i równocześnie podnosić stopę życiową ludzi pracy dlatego, że po pierwsze — przez unarodowienie przemysłu uwolniliśmy się od eksploatacji kapitału zagranicznego i, zgodnie z planem gospodar

czym, możemy obecnie przeznaczać na potrzeby naszego kraju te środki i sumy, które w warunkach pozostawienia naszego przemysłu w rękach kapitału obcego, wywoziliby on za granicę, podobnie, jak w dawnej Polsce, a po drugie — przez unarodowienie przemysłu i wywłaszczenie obszarników mamy możliwość przeznaczać na potrzeby kraju te sumy, które dawni właściciele, wywłaszczony kapitał i obszarnicy zużyłoby na luksusowy i hulawczy tryb życia.

Tylko przez zwiększenie wydajności pracy można podnieść stopę życiową klasy robotniczej

Dążąc do podniesienia stopy życiowej klasy robotniczej i mas pracujących ponad poziom przedwojenny, do oparcia siły Polski na mocnych ekonomicznie fundamentach Rząd wypracował 3-letni plan gospodarczy, plan odbudowy i rozbudowy naszego potencjału produkcyjnego. Na jego realizację potrzeba ogromnych środków finansowych i materialnych. Środki te wytworzyć i wypracować musi cały naród.

Aby osiągnąć środki niezbędne dla zrealizowania planu gospodarczego i równocześnie systematycznie polepszać warunki życiowe mas pracujących, niezbędne jest **PODNIĘCIE WYDAJNOŚCI PRACY** we wszystkich gałęziach gospo-

darki narodowej i stałe obniżanie kosztów produkcyjnych każdej jednostki towarowej. Jest to jedyna realna droga dla osiągnięcia tego celu. Tę prawdę każdy winien sobie głęboko uświadomić. Dążenie do zwiększenia wydajności pracy i obniżania kosztów produkcji przewija się i przebiegać będzie stale, jak nie czerwona w gospodarce polityce rządu ludowego.

Wrogowie nasz licząc na najmniej świadome elementy usiłują niekiedy wmawiać robotnikom, że rząd ludowy uprawia na tym odcinku taką samą politykę w stosunku do klasy robotniczej, jaką uprawiali kapitaliści. Przyjrzmy się jak w istocie rzeczy przedstawia się to zagadnienie.

Racjonalizacja kapitalistyczna oznaczała zwiększony wyzysk klasy robotniczej bezrobocie i kryzysy

Jest bezsporną prawdą, że kapitaliści stosują wszelkie środki, aby zmusić robotników do jak najbardziej intensywnej pracy i aby w ten sposób osiągnąć jak najniższe koszty produkcji. My również pragniemy podnieść wy-

dażność pracy i obniżyć nasze koszty produkcji. Jakaż więc różnica między nami a kapitalistami? Różnica jest zasadnicza (dalszy ciąg na stronie 2-giej)

TELEGRAMY ZE ŚWIATA

„Wycofać obce wojska“

NOWY JORK, poniedziałek. Delegacja polska przedstawiła projekt przewidujący rezolucję Generalnego Zgromadzenia ONZ w sprawie wycofania wszystkich wojsk obcych, misji wojskowych i instruktorów z Grecji do końca roku bieżącego. Przedstawiciel polski wygłosił na poniedziałkowym posiedzeniu przemówienie dla przedstawienia motywów, na których opiera się wyżej podany wniosek.

Egipt występuje z bloku szterlingowego

LONDYN, poniedziałek. Egipski minister skarbu oświadczył na konferencji prasowej, że rząd egipski postanowił wycofać się z bloku szterlingowego, gdyż Wielka Brytania nie jest w stanie dostarczyć Egiptowi dolarów, potrzebnych na zakupy w Stanach Zjednoczonych. Rząd egipski zwrócił się do Stanów Zjednoczonych z prośbą o otwarcie kredytów w wysokości 10 milionów dolarów.

Strajk generalny w Bolonii

RZYM, poniedziałek. Związki zawodowe w Bolonii postanowiły proklamować w poniedziałek strajk generalny na znak protestu przeciwko złym warunkom pracy. Bezpośrednią przyczyną proklamowania strajku było zwolnienie z pracy dwóch delegatów rady zakładowej w fabryce prywatnej.

Strajk robotników w przemyśle mięsny

OTTAWA, poniedziałek. W kanadyjskim przemyśle mięsnym wybuchł strajk robotników, którzy domagają się podwyżki płac. Strajk objął 11 tysięcy robotników.

Katastrofa w kopalni węgla

BRUKSELA, poniedziałek. W pobliżu Chaleroi nastąpiła katastrofa w kopalni węgla na głębokości 120 stóp. Zasypani górnicy odpowiadają na sygnały drużyn ratowniczych, które przebijają się do miejsca katastrofy.

Postępy wojsk ludowych

PARYŻ, poniedziałek. Agencja France Presse donosi z Nankinu o zwycięstwach, jakie się toczą wzdłuż linii kolejowej Czang-Czun-Kirin. Wojska ludowe zbliżają się do miasta Kirin. Prasa donosi, że oddziały ludowe podeszły z trzech stron do Czang Czun. Również w pobliżu Mukden toczą się zażarte walki.

Konferencja partii socjal-demokratycznej

PRAGA, poniedziałek. W Bratysławie zakończyły się narady Słowackiej Partii Socjal-Demokratycznej. Powzięto rezolucję w sprawie fuzji Słowackiej Partii Socjal-Demokratycznej z Czeską Partią Socjal-Demokratyczną.

Kongres kobiet włoskich

RZYM, poniedziałek. W Mediolanie rozpoczął się kongres Związku Kobiet Włoskich. Na porządku dziennym znajdują się sprawy związane z utrwaleniem pokoju i odbudową Włoch. W naradach weźmie udział 1000 delegatek. Na kongres przybyły delegacje z Francji, Stanów Zjednoczonych, Afryki Południowej, Wietnamu i t.d. W pracach Kongresu weźmie udział Dolores Ibaruri.

Manewry armii egipskiej

KAIR, poniedziałek. W dniu dzisiejszym minister obrony Egiptu udzielił wyjaśnienia w sprawie obecności oddziałów armii egipskiej w pobliżu granic Palestyny. Oświadczył on, iż obecność armii na tym terenie nie ma żadnego związku z sytuacją w Palestynie. Armia egipska — według ministra — odbywa manewry aż w pobliżu granic Palestyny z uwagi na panującą w Egipcie cholera.

WYBORY SAMORZĄDOWE WE FRANCJI

Pierwsze wyniki Strajk pracowników komunikacji w Paryżu trwa

W dniu wczorajszym odbyły się we Francji drugie od czasu wyzwolenia kraju wybory samorządowe. Pierwsze częściowe wyniki podane przez agencję France Presse wskazują na znaczny spadek głosów oddanych na radykałów i stronictwo republikańskie - ludowe (MRP).

Największą ilość głosów otrzymały, jak się wydaje, partia gen. de Gaulle'a (RPF) i komuniści.

Jak donoszą, frekwencja wyborcza była na ogół wysoka, nawet w Paryżu, gdzie strajk pracowników komunikacyjnych sparaliżował niemal całkowicie normalne życie stolicy.

Premier Ramadier głosił w swym rodzinnym mieście Decazville, (którego jest burmistrzem), po czym wrócił do Paryża, gdzie odbył konferencję z przywódcami strajkujących pracowników metra. Narazie nie widać rychłego zakończenia trwającego już 6 dni strajku.

Paryski korespondent BBC donosi, że Generalna Konfederacja Pracy C. G. T. planuje ogłoszenie generalnego strajku w wypadku niespełnienia żądań pracowników metra. Wiadomość ta nie otrzymała dotychczas potwierdzenia z jakichkolwiek innych źródeł.

Mimo nieobecności premiera Ramadiera, rząd francuski odbył kilkunastogodzinne posiedzenie, poświęcone sytuacji strajkowej. Postanowiono przedstawić strajkującym nowe propozycje.

Równocześnie sytuacja strajkowa nie uległa zmianie. Przypuszcza się, że strajk obejmie w ciągu najbliższych dni liczne przedsiębiorstwa prywatne. W przedsiębiorstwach tych zarysowały się bowiem poważne różnice zdań między pracodawcami a robotnikami.

Podano do wiadomości, że policja paryska aresztowała dwóch strajkujących robotników, którzy usiłowali nie dopuścić do uruchomienia kilku autobusów.

Ramadier dąży do rozbicia francuskich związków zawod.

Benoit Frachon oskarża rząd
Sekretarz generalny CGT (Generalna Konfederacja Pracy) Benoit Frachon ogłosił artykuł, w którym ujawnia istnienie w łonie rządu francuskiego komórki, mającej na celu rozbicie jedności francuskich związków zawodowych przez tworzenie i popieranie t. zw. „związków autonomicznych” czyli nie należących do CGT. W chwili tworzenia się w styczniu b. r. „autonomicznego związku” pracowników paryskiego metra, przedstawiciele ministerstwa transportu odbyli szereg konferencji podczas których ustalili podstawy tych organizacji zawodowych. Frachon podkreśla ponadto znaczenie pobytu w chwili obecnej w Paryżu „szarej emigracji” amerykańskiego Departamentu Stanu Bullitta, który konferował z prem. Ramadierem. Jak wiadomo, Bullitt zapowiedział przed kilku miesiącami wojnę przeciwko CGT.

Państwa słowiańskie nie wezmą udziału w pogwałceniu Karty ONZ

NOWY JORK, poniedziałek. Po czterogodzinnej debacie nad wnioskiem amerykańskim w sprawie Tymczasowego postanowiono utworzyć podkomisję dla opracowania konkretnych propozycji, dotyczących utworzenia Komitetu Tymczasowego.

W skład podkomisji, na której czele stanął minister spraw zagranicznych Luksemburga Bach, miało wejść 15 państw, w tej liczbie Związek Radziecki i Czechosłowacja. Przedstawiciele Związku Radzieckiego i Czechosłowacji złożyli oświadczenie, że nie będą braли udziału w pracach wyłonionej podkomisji.

Na posiedzeniu Komitetu Politycznego zabrał m. inn. głos delegat Polski dyrektor Tadeusz Ze-

Projekt nowej konstytucji w Czechosłowacji

PRAGA, poniedziałek. Jak donosi dziennik „Prawo Lidu”, do Zgromadzenia Narodowego Czechosłowacji wniesiony został projekt nowej konstytucji. Projekt zredagowany został przez Komisję Ustawodawczą Zgromadzenia. Na razie Zgromadzenie rozpatrzy dwa pierwsze rozdziały traktujące: Prawa i wolności obywateli (rozdział pierwszy). Ustrój gospodarczy (rozdział drugi). Rozdział o prawach i wolnościach obywatelskich sankcjonuje zasadę równości wszystkich obywateli oraz zasadę równoprawności kobiet. Rozdział ten gwarantuje każdemu obywatelowi wolność sumienia, wyznania i światopoglądu. Każdy obywatel posiada równocześnie prawa socjal-

ZSRR

Postęp gospodarczy Zw. Radzieckiego

W „Prawdzie” pojawił się artykuł nazwanego ekonomisty Leontiewa, który podkreśla, że uprzemysłowienie Związku Radzieckiego uniemożliwiło przekształcenie krajów wchodzących w skład ZSRR — w bazę agrarną i surowcową dla wysoko uprzemysłowanych krajów Europy Zachodniej i Ameryki. Autor przypomina, że życie gospodarcze w carskiej Rosji było w dużym stopniu opierane przez kapitał zagraniczny, który kontrolował 90 proc. przemysłu elektrotechnicznego, 72 proc. przemysłu hutniczego, 70 proc. kopalni węgla, przeszło 60 proc. kopalni ropy naftowej itd. Kapitaliści zagraniczni traktowali Rosję, jako olbrzymi rezerwuwar surowca i taniej sily roboczej. Mimo ogromnych bogactw naturalnych Rosja carska była jednym z najbardziej zacofanych krajów na świecie. Udział jej w światowej produkcji przemysłowej wynosił 2,6 proc. Rosja znajdowała się na 15 miejscu w dziedzinie produkcji energii elektrycznej. Rewolucja październikowa wyrwała kraj z klęski kapitalizmu zagranicznego i rosyjskiego. Doprowadziła ona w konsekwencji do pełnej niezależności gospodarstwa ZSRR i do przekształcenia go w wielką potęgę przemysłową. W okresie pierwszej 5-letniej uruchomiono w ZSRR półtora tysiąca nowych zakładów przemysłowych, w okresie drugiej pięcioletniej — 4 i pół tysiąca. W obecnej powojennej pięcioletniej odbywa się budowa i rekonstrukcja 5.000 wielkich zakładów przemysłowych. Tem po wzroście produkcji przemysłowej ZSRR jest najwyższe na świecie. W okresie od 1920—1936 produkcja przemysłowa krajów kapitalistycznych wzrosła średnio o 2,7 proc. rocznie, zaś w Związku Radzieckim o 29 proc. rocznie. W roku 1938 Związek Radziecki sprowadzał z zagranicy nie ma 1/3 potrzebnych maszyn i 100 proc. potrzebnego zapasu aluminium. Lec już w roku 1938 ZSRR stał się w tych dziedzinach zupełnie samowystarczalny, co więcej, Związek Radziecki stał się eksporterem maszyn, obrabiarek, samochodów itd.

Ten rozwój przemysłowy ZSRR możliwy jest — pisze Leontiew — jedynie dzięki centralizacji przemysłu w ramach ustroju socjalistycznego.

Wielka dzielnica przemysłowa zamiast trzech karczem

Prasa donosi z Mińska, że na jednym z przedmieść stolicy Białoruś rozciągały się przed 30 laty bagna i ugory. Na przedmieściu tym znajdowały się nieliczne chałupki, wśród których wznosiły się trzy karczmy. Od karczmy tych przedmieście otrzymało nazwę „Trzy Karczmy”. W okresie 5-cio letniej dzielnicy „Trzy Karczmy” przekształcała się w potężny okręg przemysłowy. Zbudowano tam wielką elektrownię, garbarnię, zakłady mechaniczne, fabrykę cukrów oraz nowoczesne bloki mieszkalne robotnicze. Przez dzielnicę tę przebiega obecnie asfaltowa szosa. Ostatnio przystąpiły władze miejscowe do budowy w dzielnicy tej nowych zakładów samochodowych i fabryki rowerów.



Od kogo Saragata otrzymuje dolary?

RZYM, poniedziałek. Dziennik „Unita” ogłosił dokumenty, z których wynika, że grupa Saragata otrzymuje dolary od Amerykanów.

Sekretarz grupy Saragata, Paravelli w liście z 17 marca br. skierowanym do Saragata, zwraca uwagę na konieczność nawiązania bliższych stosunków z amerykańskim pułkownikiem Poletti, który organizował „Towarzystwo Handlowe”. Celem tego Towarzystwa miało być uzyskanie środków na finansowanie grupy Saragata. Paravelli w liście swym dodał, że ambasador amerykański w Rzymie gotów jest okazać poparcie akcji, zmierzającej do wyposażenia grupy Saragata w środki pieniężne. Po opublikowaniu powyższego li-

Francji brak dolarów, ale francuscy zdrajcy ukrywają swe majątki w USA

PARYŻ. W tym samym czasie, gdy francuski minister spraw zagr. Bidault, wybrał się w swą podróż do Waszyngtonu, celem uzyskania szybkiej pomocy amerykańskiej, w Stanach Zjednoczonych ukazały się wiadomości, że amerykańska Komisja Kongresu, badająca sytuację w rozmaitych krajach europejskich, dokonała niezwykle ciekawego odkrycia. Okazało się bowiem, że w USA istnieją olbrzymie francuskie kapitały w walucie dolarowej.

Właścicielami francuskiego skarbu państwa, który jest istotnie ubogi w dolary, lecz należą do prywatnych kapitalistów, którzy swe olbrzymie majątki, zebrane w czasie wojny, okupacji, oraz okresu powojennego, zdołali umieścić zagranicą.

Według obliczeń amerykańskich ekspertów, prywatne francuskie kapitały dolarowe dochodzą do sumy 1750 milionów dolarów. Pozytywnie te ukryte są pod szwajcarskimi nazwiskami, tak więc okazało się, że banki tego neutralnego kraju są zamieszane w brudne interesy międzynarodowe. Ponadto ustalono, że w samej Francji, około milion osób posiada nielegalnie około miliard dolarów, nie mówiąc już o 4000 ton złota w sztabach i monetach, zebranych przez osoby prywatne.

Nie jest też obecnie tajemnicą, że w Szwajcarii umieścili swe fortuny różni francuscy kolaboranci i zwolennicy Petaina. Amerykańska Komisja Kongresu stała na stanowisku, że przede wszystkim francuskie majątki do larowe w USA winny służyć dla pokrycia francuskiego importu, a nie pomoc ze Stanów Zjednoczonych. Kwota 1300 milionów dolarów jest zupełnie wystarczająca, aby pokryć roczny import do Francji.

Przemówienie min. Shinwella „Należy przeciwstawić się prowijnemu tendencjom“

LONDYN, niedziela. Minister Emanuel Shinwell, który — jak wiadomo — niedawno został usunięty z t. zw. ścisłego gabinetu, wygłosił przemówienie, w którym podkreślił, że Wielka Brytania może wyjść z impasu jedynie w tym wypadku, jeżeli będzie realizowała zasady socjalistyczne.

WYBORY PREZYDIUM parlamentu rumuńskiego

BUKARESZT, poniedziałek. Parlament rumuński na posiedzeniu czwartkowym ponownie wybrał na przewodniczącego piosarza Michała Sadoveanu. Doko- nano również wyborów wiceprzewodniczącego, sekretarzy i ich zastępców, oraz wybrano komisję, która ma opracować odpowiedź na mowę tronową kró-

Przegląd prasy zagranicznej

ИЗВЕСТИЯ

30 LAT ISTNIENIA ZWIĄZKU RADZIECKIEGO

W ciągu swego krótkiego istnienia Związek Radziecki miał uczestniczyć w dwóch strasznych wojnach aby obronić swą wolność i niezależność. Związek Radziecki przeżył również wieloletni chaos, jaki panował w życiu gospodarczym do pierwszego wojny światowej i po wojnach interwencyjnych. Z perspektywy 30 lat można ocenić gantyczne formiary przemian socjalistycznych, jakie nastąpiły w życiu gospodarczym i kulturalnym kraju. Związek Radziecki — pisze „Izwestia” — dowiódł swej potęgi w czasie drugiej wojny światowej, w wyniku której pozycja socjalizmu wzmo- cniła się we wszystkich krajach.

Autor artykułu omawia na stępnie obecną sytuację międzynarodową i stwierdza, że reakcja światowa wpada wprost w szal, widząc nieugiętość i stanowczość ZSRR, oraz uświadamiając sobie wielki wpływ Związku Radzieckiego na bieg polityki międzynarodowej. Naród radziecki spokojnie obserwuje rozwój wypadków, gdyż 30-letnie doświadczenie dowiodło słuszności polityki radzieckiej. W Związku Radzieckim panuje głębokie przekonanie, że sily demokracji i socjalizmu stojące na straży pokoju, nie pozwolą imperialistom na urzeczywistnienie ich planów ujarznienia Europy i Azji. Podsumowując wyniki ubiegłego 30-lecia naród radziecki czepie z nich siły do dalszego pochodu, naprzód — kończy autor artykułu.

Epidemia cholery w Egipcie

Egipskie ministerstwo zdrowia podało do wiadomości, że ilość ofiar zmarłych na cholera przekroczyła 2.000 osób. Wobec tego, że choroba szerzy się między miastami Aleksandria, Kair i Port Said, wszelkie połączenia komunikacyjne, nawet samolotowe i kolejowe między tymi miastami, zawieszono. Rząd Libanu zarządził wstrzymanie wszelkiej komunikacji z Egiptem z uwagi na rozszerzającą się epidemii cholery. W dniu wczorajszym w Egipcie zmarło na cholera 39 osób.

w Pendźable

Jak donosi radio New Delhi w Pendźable zaobserwowano wy- padki licznych zgonów na cholera, przy czym istnieje obawa rozszerzenia się epidemii. Dotychczas zmarło na tę chorobę 60 osób.

Szczepienia w Grecji i w Persji

Grecja i Persja poczyniły pierwsze kroki celem zapobieżenia możliwości przeniesienia się cholery do tych państw. Wszyscy mieszkańcy tych krajów muszą poddać się szczepieniom ochronnym.

Oszczędności w wydatkach ONZ

NOWY JORK, poniedziałek. Komisja budżetowa ONZ zaleciła zniesienie sprawozdań statystycznych z uroczystych posiedzeń Generalnego Zgromadzenia oraz Rady Powierniczej. W ten sposób przewiduje się uzyskanie oszczędności w wysokości 600 tysięcy dolarów w budżecie ONZ na 1948 r. Komisja zaleciła również Radzie Bezpieczeństwa wprowadzenie podobnych oszczędności.

Radziecka ekspedycja na połów wielorybów

Z Odessy odplywa dziś ekspedycja radziecka na połów wielorybów. Połow ten ma się odbyć w wodach Antarktydy. W skład ekspedycji wchodzi: wielki statek — fabryka „Stawa”, oraz 8 statków myśliwskich. Na statku „Stawa” znajduje się fabryka produkująca tłuszcz jadalny, tran leczniczy, smary techniczne i preparaty medyczne. Połow potrwa kilka miesięcy. W grudniu uda się na wody Antarktydy statek — cysterny, który zaopatrzy ekspedycję w paliwo i odwiezie tłuszcz.

W POLSCE LUDOWEJ wzrost wydajności pracy służy powiększeniu siły nabywczej klasy robotniczej

Dalszy ciąg przemówienia tow. Gomulki Wiesława:

Celem produkcji kapitalistycznej jest pomnażanie kapitału. Produkt, wytworzony przez klasę robotniczą, służy im tylko jako środek do pomnażania swego prywatnego kapitału. Gdyby można było osiągnąć najwyższe zyski z produkcji np. truczyny, to kapitaliści produkowałiby truczynę. Konsument, człowiek i w ogóle społeczeństwo obchodzi ich tylko o tyle, o ile jest odbiorcą ich towarów i źródłem pomnażania ich bogactwa.

Każdy kapitalista czy kartel kapitalistów dąży do obniżania kosztów produkcji nie dlatego, aby KONSUMENTOWI DOSTAĆ CZYŃ TOWAR PO TAŃSZEJ CENIE, lecz dlatego, aby na tym towarze jak najwięcej ZAROBIC. Kapitaliści wyściskają z klasy robotniczej jak największą wydajność jej siły roboczej, lecz wysokość płac robotniczych utrzymują zawsze mniej więcej na jednakowym poziomie. Przy większej wydajności pracy robotnika kapitalista obniża nawet jego zarobek, jeśli na rynku pracy znajduje się liczna armia bezrobotnych. Wzrost masy towarowej, wzrost produkcji w systemie kapitalistycznym, nigdy NIE IDZIE RÓWNOMIERNIE ze wzrostem siły nabywczej społeczeństwa. Stąd też wynika kryzys gospodarczy, będące straszny biżem, smagającym wszystkich ludzi pracy.

WZROST WYDAJNOŚCI PRACY I OBNIŻENIE KOSZTÓW PRODUKCYI W WARUNKACH USTROJU KAPITALISTYCZNEGO, SŁUŻY TYLKO INTERESOM KAPITALISTÓW, NIE POLEPSZA POŁOŻENIA KLASY ROBOTNICZEJ I NARODU. Przeciwnie nawet, im szybciej następuje ten wzrost i im większa masa towarów zdolnych jest produkować przemysł kapitalistyczny, tym w skutkach groźniejszych są kryzysy gospodarcze. Dlatego klasa robotnicza miała głęboką rację, kiedy walczyła w dawnej Polsce przeciwko t. zw. kapitalistycznej racjonalizacji pracy, kiedy się broniła przed zwiększeniem wyzysku swojej siły roboczej.

Inny charakter ma produkcja w systemie gospodarki społecznej, w naszym społecznym systemie demokracji ludowej. Zupełnie inne cele przyświecają naszym dążeniom do zwiększenia wydajności pracy i obniżania kosztów produkcji. Celem naszej produkcji nie jest bogacenie jednostek, lecz podniesienie dobrobytu całego społeczeństwa.

My dążymy do powiększenia produkcji i chcemy produkować coraz to więcej towarów

dlatego, aby społeczeństwo mogło ich więcej konsumować. W warunkach naszego ustroju nigdy nie może zrodzić się zjawisko nadprodukcji towarowej, gdyż wraz ze wzrostem masy towarowej, przeznaczanej do konsumpcji, wzrastać będzie równoległe siła nabywczą klasy robotniczej i całego społeczeństwa.

ABY WIĘCEJ KONSUMOWAĆ, NALEŻY WIĘCEJ PRODUKOWAĆ. A produkować więcej można przede wszystkim wówczas, gdy zmniejsza się czas pracy dla wyprodukowania określonej jednostki towarowej, czyli gdy ZWIĘKSZA SIĘ WYDAJNOŚĆ PRACY. ZMNIJSZAJĄC CZAS PRACY przy produkcji określonej jednostki towarowej, możemy produkować większą masę towarową i równocześnie zmniejszać w ten sposób koszty jej produkcji, czyli ZMNIJSZAJĄC ODPowiednio JEJ CENĘ RYNKOWĄ.

Wraz ze wzrostem wydajności pracy, wzrastać więc będzie w naszych warunkach siła nabywczą producentów. Jest najdzwojszym objawem gospodarczym, gdy siła nabywczą mas pracujących wzrasta przez spadek cen towarów, przez zwiększenie ich ilości na rynku.

Widzimy więc, że cele naszej produkcji i cele produkcji kapitalistycznej, jak też cele i skutki zwiększania wydajności pracy i obniżania kosztów produkcji w naszym ustroju społecznym i w ustroju kapitalistycznym są diametralnie zasadniczo różne. Nasza polityka gospodarcza i nasze dążenia służą interesom ludu pracującego.

I tylko najbardziej zacofane elementy mogą nie widzieć różnic między naszą polityką gospodarczą i naszym dążeniem do podniesienia wydajności pracy, a kapitalistyczną racjonalizacją pracy.

Podstawowym warunkiem zdobycia środków na realizację planu 3-letniego jest wyprzedanie wzrostu wydajności pracy w stosunku do wzrostu realnej płacy zarobkowej. Całkowita odbudowa i poważna rozbudowa naszej ekonomiki, a zwłaszcza przemysłu stworzy możliwość masowej produkcji towarów, stworzy warunki na wydajne podniesienie stopy życiowej mas pracujących.

Waszymi śladami — to rozwiązany zostanie pałacy dziś jeszcze problem podległości wydajności pracy w górnictwie do poziomu przedwojennego.

Każdy robotnik musi zrozumieć korzyści jakie przynosi jemu samemu i Polsce Ludowej współzawodnictwa pracy

Nie stawiamy przed górnikami zadań nierealnych i niemożliwych do wykonania. W 1938 roku średnio dzienne wydobycie węgla wynosiło około 1.800 kg na każdego robotnika przemysłu węglowego. Obecnie osiągnęliśmy na pracowniówkę około 1.200 kg, zatem dopiero 2/3 przedwojennej wydajności. Wiemy, że rabunkowa gospodarka niemieckiego okupanta zdewastowała nasze kopalnie i wybitnie zmniejszyła ich techniczną zdolność produkcyjną. Jest to główna przyczyna spadku wydajności pracy w górnictwie, lecz bynajmniej nie jedyną i wyłączną. Wiedzą o tym najlepiej sami górnicy. Nasze możliwości zaopatrzenia przemysłu węglowego w nowoczesny sprzęt techniczny i odnowienia zużytych i przestarzałych urządzeń będą tym większe, im większa będzie wydajność pracy przy obecnym stanie technicznym kopalń.

Rozwiązanie tej trudności leży na płaszczyźnie świadomości klasy robotniczej, na świadomości robotników, na świadomości świadomego włączenia się w ruch współzawodnictwa pracy. Władza ludowa i partie robotnicze zawsze opierają się na świadomości klasy robotniczej i mas pracujących.

Szeroki rozwój ruchu współzawodnictwa pracy, wyrastanie nowych dziesiątków i setek tysięcy przedowników pracy we wszystkich galeziach przemysłu może mieć miejsce wówczas, kiedy zrozumienie prawdziwych celów tego ruchu ogarnie CAŁĄ KLASĘ ROBOTNICZĄ, kiedy KAŻDY ROBOTNIK zrozumie korzyści, jakie ruch ten przynosi JEMU SAMEMU, WSZYSTKIM LUDZIOM PRACY I POLSCE LUDOWEJ.

Poprzez ruch przedowników pracy do nowych form pracy klasy robotniczej

Droga, którą wytyczacie Wy, i którą wskazują wszyscy przedownicy pracy w innych galeziach przemysłu wymaga od robotników dodatkowego wysiłku, lecz prowadzi do NATYCHMIASTOWEGO POWIĘKSZENIA ZAROBKÓW tych, którzy na nią wkroczą, gwarantuje TERMINOWĄ REALIZACJĘ NASZYCH PLANÓW GOSPODARCZYCH, umożliwi SYSTEMATYCZNE ZWIĘKSZANIE DOCHODU NARODOWEGO I OSIĄGNIĘCIE DOBROBYTU, ORAZ OPARCIE NASZEJ SUWERENNOŚCI PAŃSTWA NA NAJTRWAŁSZYCH PODSTAWACH.

Dlatego z prawdziwą radością witamy Iszą Naradę Przemysłowców i Robotników Przemysłu Węglowego i wierzymy, że narada ta przyczyni się wybitnie do WZROSTU RUCHU WSPÓLZAWODNICZWA PRACY w przemyśle górniczym, że stanie się zaledkiem rozwojowym NOWYCH FORM PRACY CAŁEJ KLASY ROBOTNICZEJ.

SEJMIK GÓRNIKÓW OBRADUJE

W niedzielę, dnia 19-go bm. w Katowicach odbyła się Pierwsza Narada Przewodników Pracy Przemysłu Węglowego. W gmachu teatru im. Stanisława Wyspiańskiego, gdzie odbywają się obrady, od rana zbierają się delegaci — przewodnicy pracy i za prosi goście. Na scenie obok figury, przedstawiającej postać górnika, pchającego wózek z węglem, widnieje napis: „Przez współzawodnictwo — do dobrobytu mas pracujących”. O godz. 10-tej orkiestra kop. „Walenty Wawel” fanarami wita przybycie generalnego sekretarza Polskiej Partii Robotniczej, wicepremiera tow. Władysława Gomulki (Wiesława) min. przemysłu i handlu, tow. Minca, min. pracy i Opieki Społecznej, tow. Rusinka, min. odbudowy tow. Kaczorowskiego i wojewody Śląsko-dąbrowskiego, gen. Zawadzkiego.

Przewodniczący Związku Zawodowego Górników, tow. Szewcowski, w krótkich słowach otwiera naradę podkreślając, iż celem jej jest ustalenie współzawodnictwa pracy górników na całą klasę robotniczą i udziela głosu gen. dyr. C.Z.P.W., tow. Topolskiemu. Dyr. Topolski odczytuje list odegnany do Narady, prezydenta Bieruta i telefonogram od Premiera tow. Cyrankiewicza z życzeniami pomyślnych obrad, po czym w imieniu Komitetu Organizacyjnego i Prezydium Narady wita honorowego przewodniczącego Zw. Zaw. Górników, wiceprem. Gomulkę, min. Minca, min. Rusinka i Kaczorowskiego, przewodniczącego KCZZ Witaszewskiego, wicemin. Salocwicę, wojewodę Zawadzkiego, I-go sekretarza KW PPR, tow. Ochabę, I-go sekretarza WK PPS, tow. Sieradzkiego, przedstawicieli KC PPR, tow. Popiela, przewodniczącego Zarządu Głównego ZWM, tow. Kowalskiego, przedstawieli Zw. Zaw. Włóknarzy, oraz obecna na sali delegacja górników czeskich z Morawskiej Ostrawy i członków parlamentu brytyjskiego z posłem Zilliacusem na czele.

Przewodniczący Zw. Zaw. Górników powołuje do prezydium narady najwybitniejszych przedowników pracy przemysłu węglowego z tow. tow. Pstrowskim, Tielem, Fryszackim, Stilerem i Kapuściem na czele oraz dwóch przedstawicieli przedowników pracy przemysłu hutniczego. Następnie odbyła się uroczystość wręczenia honorowych sztandarów pracy kopalniom „Bytom”, „Chwałowice”, „Zabrze-Zachód” i „Bolesław Chrobry” oraz najbardziej gospodarnemu Jaworznioku - Mikołowskiemu Zjednoczeniu Przemysłu Węglowego. Wręczając sztandary gen. dyr. CZPW, tow. Topolski, wygłosił krótkie przemówienie, podkreślając, iż wprowadzenie honorowych sztandarów pracy zapoczątkowało w przemyśle węglowym wielki ruch współzawodnictwa, który szczyty się obecnie ponad trzema tysiącami górników, wykonywujących 190% normy i więcej, oraz piętnastoma tysiącami przedowników, którzy wyrabiają od 150 proc. normy wyżej.

Przewodniczący Rady Zakładowej kop. „Chwałowice” w imieniu wyróżnionych kopalń zapewnił, że wszyscy górnicy będą starać się o osiągnięcie coraz to

lepszych wyników. Następnie owacyjnie witany przez zebranych wszedł na trybunę tow. Wiesław.

Po mowie tow. Wiesława na trybunę wchodzi minister pracy i opieki społecznej, tow. Rusinek, który witając Naradę i życząc gościom, na scenie obok figury, przedstawiającej postać górnika, pchającego wózek z węglem, widnieje napis: „Przez współzawodnictwo — do dobrobytu mas pracujących”. O godz. 10-tej orkiestra kop. „Walenty Wawel” fanarami wita przybycie generalnego sekretarza Polskiej Partii Robotniczej, wicepremiera tow. Władysława Gomulki (Wiesława) min. przemysłu i handlu, tow. Minca, min. pracy i Opieki Społecznej, tow. Rusinka, min. odbudowy tow. Kaczorowskiego i wojewody Śląsko-dąbrowskiego, gen. Zawadzkiego.

Przewodniczący Związku Zawodowego Górników, tow. Szewcowski, w krótkich słowach otwiera naradę podkreślając, iż celem jej jest ustalenie współzawodnictwa pracy górników na całą klasę robotniczą i udziela głosu gen. dyr. C.Z.P.W., tow. Topolskiemu. Dyr. Topolski odczytuje list odegnany do Narady, prezydenta Bieruta i telefonogram od Premiera tow. Cyrankiewicza z życzeniami pomyślnych obrad, po czym w imieniu Komitetu Organizacyjnego i Prezydium Narady wita honorowego przewodniczącego Zw. Zaw. Górników, wiceprem. Gomulkę, min. Minca, min. Rusinka i Kaczorowskiego, przewodniczącego KCZZ Witaszewskiego, wicemin. Salocwicę, wojewodę Zawadzkiego, I-go sekretarza KW PPR, tow. Ochabę, I-go sekretarza WK PPS, tow. Sieradzkiego, przedstawicieli KC PPR, tow. Popiela, przewodniczącego Zarządu Głównego ZWM, tow. Kowalskiego, przedstawieli Zw. Zaw. Włóknarzy, oraz obecna na sali delegacja górników czeskich z Morawskiej Ostrawy i członków parlamentu brytyjskiego z posłem Zilliacusem na czele.

Przewodniczący Zw. Zaw. Górników powołuje do prezydium narady najwybitniejszych przedowników pracy przemysłu węglowego z tow. tow. Pstrowskim, Tielem, Fryszackim, Stilerem i Kapuściem na czele oraz dwóch przedstawicieli przedowników pracy przemysłu hutniczego. Następnie odbyła się uroczystość wręczenia honorowych sztandarów pracy kopalniom „Bytom”, „Chwałowice”, „Zabrze-Zachód” i „Bolesław Chrobry” oraz najbardziej gospodarnemu Jaworznioku - Mikołowskiemu Zjednoczeniu Przemysłu Węglowego. Wręczając sztandary gen. dyr. CZPW, tow. Topolski, wygłosił krótkie przemówienie, podkreślając, iż wprowadzenie honorowych sztandarów pracy zapoczątkowało w przemyśle węglowym wielki ruch współzawodnictwa, który szczyty się obecnie ponad trzema tysiącami górników, wykonywujących 190% normy i więcej, oraz piętnastoma tysiącami przedowników, którzy wyrabiają od 150 proc. normy wyżej.

Przewodniczący Rady Zakładowej kop. „Chwałowice” w imieniu wyróżnionych kopalń zapewnił, że wszyscy górnicy będą starać się o osiągnięcie coraz to

lepszych wyników. Następnie owacyjnie witany przez zebranych wszedł na trybunę tow. Wiesław.

Po mowie tow. Wiesława na trybunę wchodzi minister pracy i opieki społecznej, tow. Rusinek, który witając Naradę i życząc gościom, na scenie obok figury, przedstawiającej postać górnika, pchającego wózek z węglem, widnieje napis: „Przez współzawodnictwo — do dobrobytu mas pracujących”. O godz. 10-tej orkiestra kop. „Walenty Wawel” fanarami wita przybycie generalnego sekretarza Polskiej Partii Robotniczej, wicepremiera tow. Władysława Gomulki (Wiesława) min. przemysłu i handlu, tow. Minca, min. pracy i Opieki Społecznej, tow. Rusinka, min. odbudowy tow. Kaczorowskiego i wojewody Śląsko-dąbrowskiego, gen. Zawadzkiego.

Przewodniczący Związku Zawodowego Górników, tow. Szewcowski, w krótkich słowach otwiera naradę podkreślając, iż celem jej jest ustalenie współzawodnictwa pracy górników na całą klasę robotniczą i udziela głosu gen. dyr. C.Z.P.W., tow. Topolskiemu. Dyr. Topolski odczytuje list odegnany do Narady, prezydenta Bieruta i telefonogram od Premiera tow. Cyrankiewicza z życzeniami pomyślnych obrad, po czym w imieniu Komitetu Organizacyjnego i Prezydium Narady wita honorowego przewodniczącego Zw. Zaw. Górników, wiceprem. Gomulkę, min. Minca, min. Rusinka i Kaczorowskiego, przewodniczącego KCZZ Witaszewskiego, wicemin. Salocwicę, wojewodę Zawadzkiego, I-go sekretarza KW PPR, tow. Ochabę, I-go sekretarza WK PPS, tow. Sieradzkiego, przedstawicieli KC PPR, tow. Popiela, przewodniczącego Zarządu Głównego ZWM, tow. Kowalskiego, przedstawieli Zw. Zaw. Włóknarzy, oraz obecna na sali delegacja górników czeskich z Morawskiej Ostrawy i członków parlamentu brytyjskiego z posłem Zilliacusem na czele.

Przewodniczący Zw. Zaw. Górników powołuje do prezydium narady najwybitniejszych przedowników pracy przemysłu węglowego z tow. tow. Pstrowskim, Tielem, Fryszackim, Stilerem i Kapuściem na czele oraz dwóch przedstawicieli przedowników pracy przemysłu hutniczego. Następnie odbyła się uroczystość wręczenia honorowych sztandarów pracy kopalniom „Bytom”, „Chwałowice”, „Zabrze-Zachód” i „Bolesław Chrobry” oraz najbardziej gospodarnemu Jaworznioku - Mikołowskiemu Zjednoczeniu Przemysłu Węglowego. Wręczając sztandary gen. dyr. CZPW, tow. Topolski, wygłosił krótkie przemówienie, podkreślając, iż wprowadzenie honorowych sztandarów pracy zapoczątkowało w przemyśle węglowym wielki ruch współzawodnictwa, który szczyty się obecnie ponad trzema tysiącami górników, wykonywujących 190% normy i więcej, oraz piętnastoma tysiącami przedowników, którzy wyrabiają od 150 proc. normy wyżej.

Przewodniczący Rady Zakładowej kop. „Chwałowice” w imieniu wyróżnionych kopalń zapewnił, że wszyscy górnicy będą starać się o osiągnięcie coraz to

lepszych wyników. Następnie owacyjnie witany przez zebranych wszedł na trybunę tow. Wiesław.

Po mowie tow. Wiesława na trybunę wchodzi minister pracy i opieki społecznej, tow. Rusinek, który witając Naradę i życząc gościom, na scenie obok figury, przedstawiającej postać górnika, pchającego wózek z węglem, widnieje napis: „Przez współzawodnictwo — do dobrobytu mas pracujących”. O godz. 10-tej orkiestra kop. „Walenty Wawel” fanarami wita przybycie generalnego sekretarza Polskiej Partii Robotniczej, wicepremiera tow. Władysława Gomulki (Wiesława) min. przemysłu i handlu, tow. Minca, min. pracy i Opieki Społecznej, tow. Rusinka, min. odbudowy tow. Kaczorowskiego i wojewody Śląsko-dąbrowskiego, gen. Zawadzkiego.

Przewodniczący Związku Zawodowego Górników, tow. Szewcowski, w krótkich słowach otwiera naradę podkreślając, iż celem jej jest ustalenie współzawodnictwa pracy górników na całą klasę robotniczą i udziela głosu gen. dyr. C.Z.P.W., tow. Topolskiemu. Dyr. Topolski odczytuje list odegnany do Narady, prezydenta Bieruta i telefonogram od Premiera tow. Cyrankiewicza z życzeniami pomyślnych obrad, po czym w imieniu Komitetu Organizacyjnego i Prezydium Narady wita honorowego przewodniczącego Zw. Zaw. Górników, wiceprem. Gomulkę, min. Minca, min. Rusinka i Kaczorowskiego, przewodniczącego KCZZ Witaszewskiego, wicemin. Salocwicę, wojewodę Zawadzkiego, I-go sekretarza KW PPR, tow. Ochabę, I-go sekretarza WK PPS, tow. Sieradzkiego, przedstawicieli KC PPR, tow. Popiela, przewodniczącego Zarządu Głównego ZWM, tow. Kowalskiego, przedstawieli Zw. Zaw. Włóknarzy, oraz obecna na sali delegacja górników czeskich z Morawskiej Ostrawy i członków parlamentu brytyjskiego z posłem Zilliacusem na czele.

Przewodniczący Zw. Zaw. Górników powołuje do prezydium narady najwybitniejszych przedowników pracy przemysłu węglowego z tow. tow. Pstrowskim, Tielem, Fryszackim, Stilerem i Kapuściem na czele oraz dwóch przedstawicieli przedowników pracy przemysłu hutniczego. Następnie odbyła się uroczystość wręczenia honorowych sztandarów pracy kopalniom „Bytom”, „Chwałowice”, „Zabrze-Zachód” i „Bolesław Chrobry” oraz najbardziej gospodarnemu Jaworznioku - Mikołowskiemu Zjednoczeniu Przemysłu Węglowego. Wręczając sztandary gen. dyr. CZPW, tow. Topolski, wygłosił krótkie przemówienie, podkreślając, iż wprowadzenie honorowych sztandarów pracy zapoczątkowało w przemyśle węglowym wielki ruch współzawodnictwa, który szczyty się obecnie ponad trzema tysiącami górników, wykonywujących 190% normy i więcej, oraz piętnastoma tysiącami przedowników, którzy wyrabiają od 150 proc. normy wyżej.

Przewodniczący Rady Zakładowej kop. „Chwałowice” w imieniu wyróżnionych kopalń zapewnił, że wszyscy górnicy będą starać się o osiągnięcie coraz to

lepszych wyników. Następnie owacyjnie witany przez zebranych wszedł na trybunę tow. Wiesław.

Po mowie tow. Wiesława na trybunę wchodzi minister pracy i opieki społecznej, tow. Rusinek, który witając Naradę i życząc gościom, na scenie obok figury, przedstawiającej postać górnika, pchającego wózek z węglem, widnieje napis: „Przez współzawodnictwo — do dobrobytu mas pracujących”. O godz. 10-tej orkiestra kop. „Walenty Wawel” fanarami wita przybycie generalnego sekretarza Polskiej Partii Robotniczej, wicepremiera tow. Władysława Gomulki (Wiesława) min. przemysłu i handlu, tow. Minca, min. pracy i Opieki Społecznej, tow. Rusinka, min. odbudowy tow. Kaczorowskiego i wojewody Śląsko-dąbrowskiego, gen. Zawadzkiego.

Przewodniczący Związku Zawodowego Górników, tow. Szewcowski, w krótkich słowach otwiera naradę podkreślając, iż celem jej jest ustalenie współzawodnictwa pracy górników na całą klasę robotniczą i udziela głosu gen. dyr. C.Z.P.W., tow. Topolskiemu. Dyr. Topolski odczytuje list odegnany do Narady, prezydenta Bieruta i telefonogram od Premiera tow. Cyrankiewicza z życzeniami pomyślnych obrad, po czym w imieniu Komitetu Organizacyjnego i Prezydium Narady wita honorowego przewodniczącego Zw. Zaw. Górników, wiceprem. Gomulkę, min. Minca, min. Rusinka i Kaczorowskiego, przewodniczącego KCZZ Witaszewskiego, wicemin. Salocwicę, wojewodę Zawadzkiego, I-go sekretarza KW PPR, tow. Ochabę, I-go sekretarza WK PPS, tow. Sieradzkiego, przedstawicieli KC PPR, tow. Popiela, przewodniczącego Zarządu Głównego ZWM, tow. Kowalskiego, przedstawieli Zw. Zaw. Włóknarzy, oraz obecna na sali delegacja górników czeskich z Morawskiej Ostrawy i członków parlamentu brytyjskiego z posłem Zilliacusem na czele.

Przewodniczący Zw. Zaw. Górników powołuje do prezydium narady najwybitniejszych przedowników pracy przemysłu węglowego z tow. tow. Pstrowskim, Tielem, Fryszackim, Stilerem i Kapuściem na czele oraz dwóch przedstawicieli przedowników pracy przemysłu hutniczego. Następnie odbyła się uroczystość wręczenia honorowych sztandarów pracy kopalniom „Bytom”, „Chwałowice”, „Zabrze-Zachód” i „Bolesław Chrobry” oraz najbardziej gospodarnemu Jaworznioku - Mikołowskiemu Zjednoczeniu Przemysłu Węglowego. Wręczając sztandary gen. dyr. CZPW, tow. Topolski, wygłosił krótkie przemówienie, podkreślając, iż wprowadzenie honorowych sztandarów pracy zapoczątkowało w przemyśle węglowym wielki ruch współzawodnictwa, który szczyty się obecnie ponad trzema tysiącami górników, wykonywujących 190% normy i więcej, oraz piętnastoma tysiącami przedowników, którzy wyrabiają od 150 proc. normy wyżej.

Telefonogram od Premiera tow. Józefa Cyrankiewicza do I-szej Narady Przemysłowców i Robotników

Warszawa, dn. 19. X. 1947 r.

DO KOMITETU ORGANIZACYJNEGO PIERWSZEJ NARADY PRZODUJĄCYCH GÓRNIKÓW PRZEMYSŁU WĘGLOWEGO KATOWICE, TEATR STANISŁAWA WYSPIAŃSKIEGO
Sprawy państwowe nie pozwalają mi na osobisty udział w Pierwszej Naradzie Przemysłowców i Robotników Przemysłu Węglowego. Tą drogą przesyłam Wam moje najlepsze życzenia owocnych obrad. Przemysł Węglowy, będący podstawą budującej się potęgi naszego Państwa, dzięki pracy górników stał się wzorem dla innych dziedzin życia gospodarczego Polski Ludowej. Górnicy polscy stojąc do pracy w najcięższych warunkach od pierwszych chwil powstania zębów naszej Niepodległości, udowodnili swoje wysokie wyrobienie społeczne i polityczne. Dlatego też jestem przeświadczony że rezultatem Waszej narady będzie dalsze wzmocnienie pracy, co przyczyni się do poprawy bytu szerokiej mas pracujących i zwiększy potencjał gospodarczy naszej Ojczyzny.

Prezes Rady Ministrów (—) JÓZEF CYRANKIEWICZ

Depesze I-ej Narady do Prez. RP Bolesława Bieruta

Warszawa, Belweder

Zebrani w Katowicach w dniu 19 października 1947 r. przodujący górnicy przemysłu węglowego składają Ci Ob. Prezydencie wyrazy czci i przywiązania.

W przekonaniu, że praca jest najważniejszym czynnikiem w tworzeniu nowych bogactw dla utrwalenia niezależności ekonomicznej i politycznej nowej, Demokratycznej Polski Ludowej, jak również decydująco o polepszeniu bytu całego Narodu, przystąpiliśmy do współzawodnictwa pracy dla wykonania państwowego planu wydobywania węgla.

Przyrzekamy Ci ob. Prezydencie, że nie ustaniemy w zwiększaniu wydajności zachęcając tysiące naszych towarzyszy pracy do jeszcze większych wysiłków.

Nowe tysiące ton węgla ponad plan — to hasło, które będziemy konsekwentnie realizować, udawadniając wobec całego świata, że górnik polski kocha swą Demokratyczną Ojczyznę.

„Szczęść Boże” Uczestnicy I-szej Narady Przemysłowców i Robotników Przemysłu Węglowego

do Premiera tow. Cyrankiewicza

Warszawa

Przodujący górnicy przemysłu węglowego, zebrani na swej Pierwszej Naradzie w Katowicach w dniu 19 października 1947 r. przesyłają Ci, Ob. Premierze, zapewnienie, że nie będą szczędzić wysiłków, by podjęte przez górników współzawodnictwo pracy, które staje się zjawiskiem masowym w polskim przemyśle, postawiło Polskę w rzędzie państw przodujących w Europie.

„Szczęść Boże” Uczestnicy I-szej Narady Przemysłowców i Robotników Przemysłu Węglowego

REZOLUCJA I-ej NARADY PRZODUJĄCYCH GÓRNIKÓW W KATOWICACH

Uczestnicy I Narady Przemysłowców i Robotników Przemysłu Węglowego w Katowicach w dniu 19 października 1947 r. po wysłuchaniu referatów i przeprowadzeniu dyskusji, uchwalają je jednomyślnie następującą rezolucję:

1. Człowiek pracy stanął w pierwszym szeregu budowniczych nowego ustroju sprawiedliwej i społecznej w celu utrwalenia niepodległości Państwa, odbudowy gospodarczej kraju i poprawy bytu szerokich mas pracujących.
2. Praca jest w Polsce najważniejszym czynnikiem w tworzeniu nowych wartości ekonomicznych i od jej zorganizowania zależy w dużej mierze nasz postęp gospodarczy. Szczególne znaczenie posiada praca górnika, ponieważ węgiel jest podstawowym surowcem w polskiej gospodarce narodowej i najważniejszym artykułem eksportowym znaczącym naszą pozycję na arenie międzynarodowej.
3. Współzawodnictwo pracy w górnictwie, które zrodziło się wśród głębokich przemian polityczno-społecznych, jest inicjatywą najbardziej uświadomionych górników, jest najlepszym wyrazem twórczego udziału klasy pracującej w odbudowie Państwa. Współzawodnictwo to staje się ruchem masowym, prowadzi do poprawy bytu pracownika i jego rodziny, pogłębia jedność klasy pracującej i jest najlepszą odpowiedzialnością na propagandę wrogów ustroju demokratycznego.
4. Współzawodnictwu należy stworzyć ramy organizacyjne przez ustalenie elementów współzawodnictwa, koniecznym jest otoczenie współzawodników opieką ze strony administracji państwowej, przemysłu węglowego, partii politycznych, związków zawodowych, pras i radia. Ruch współzawodnictwa pracy winien być ponadto przedmiotem studiów i naukowych badań w zakresie metod pracy stosowanych przez przodujących górników.
5. W rozumieniu konieczności ustalenia warunków technicznych współzawodnictwa, uczestnicy I-szej Narady Przemysłowców i Robotników Przemysłu Węglowego zatwierdzają 15 ZASAD współzawodnictwa PRZODUJĄCYCH GÓRNIKÓW.

W interesie samych robotników leży, by współzawodnictwo ogarnęło całą klasę robotniczą

Obniżenie kosztów produkcji przez wzrost wydajności pracy, winno być naczelnym dążeniem nie tylko odpowiedzialnych kierowników politycznych i gospodarczych, ale także samo całej klasy robotniczej. Droga do tego celu prowadzi przez ZORGANIZOWANIE MASOWEGO RUCHU WSPÓLZAWODNICZWA PRACY.

Ruch ten objął dotychczas stosunkowo nie wielką ilość robotników, tak w przemyśle węglowym, jak i w innych galeziach przemysłu. W interesie SAMYCH ROBOTNIKÓW, w interesie naszego Państwa Ludowego leży, aby ruch ten objął WSZYSTKICH GÓRNIKÓW I

CAŁĄ KLASĘ ROBOTNICZĄ. Wy, przodownicy pracy, dalsze niezbite dowody, że nawet przy obecnym stanie technicznym naszego przemysłu istnieją wielkie możliwości podniesienia produkcji i polepszenia warunków życiowych klasy robotniczej.

Gdy w Wasze ślady wstąpią dziesiątki i setki tysięcy robotników, to możemy być pewni realizacji naszych planów gospodarczych, możemy spokojnie patrzeć w oczy wszystkim trudnościom, które stoją przed nami, możemy rozwiązać palące dziś jeszcze zagadnienia niskich płac robotniczych.

Węgiel jest podstawą całego życia gospodarczego

Podniesienie produkcji w każdej galezi przemysłu, staje się nieodzowną koniecznością. Lecz najważniejszym wzrostem wydajności węgla. Węgiel jest podstawą całego życia gospodarczego. Obniżenie kosztów jego wydobycia pozwala zmniejszyć koszty produkcji wszystkich innych gałęzi przemysłu. Węgiel jest głównym artykułem naszego eksportu i warunkiem pokrycia, względnie nadzwyczajnych deficytów artykułów zagranicznych. Jak też zakupienie zagranicznych maszyn i innego niezbędnego sprzętu.

Plan wydobycia węgla dotychczas jest wykonywany, nawet z pewną nadwyżką. Pamiętajcie jednak musimy, że plan ten przewiduje systematyczny wzrost wydajności węgla. Wy, przodownicy pracy górnicy, wykazaliście, że zwiększając się z miesiąca na miesiąc plan produkcji przemysłu górniczego można nie tylko całkiem wykonać, ale można go wybitnie przewyższać.

Jeśli nauczycie pracować swoją metodą tysiące innych robotników Waszych współtowarzyszów pracy, jeśli w rezultacie dziesiątej narady ruch współzawodnictwa pracy ogarnie szerokie rzesze górnicze i zrodzi wśród nich ambicje kroczenia

W 130 rocznicę śmierci Tadeusza Kościuszki

Potężna manifestacja narodowa w Krakowie

KRAKÓW I SPOŁECZEŃSTWO KRAKOWSKIE UCZCILI 130 ROCZNICĘ ŚMIERCI NACZELNIKA W SUKMANIE — BOJOWNIKA O WOLNOŚĆ LUDÓW I WYZWOLENIE LUDU POLSKIEGO — TADEUSZA KOŚCIUSZKI.

Miasto udekorowane sztandarami o barwach państwowych przybrało wygląd odświętny. W niedzielę już od wczesnych godzin rannych przeciągały ulicami miasta w kierunku rynku krakowskiego barwne, chłopskie grupy regionalne, oddziały wojsk, liczne grupy młodzieży ZWM-owskiej

Z Warszawy przybyli z-ca na czelnego dow. WP gen dywizji MARIAN SPYCHAŁSKI, członek KC PPR poseł tow. KLISZKO, członek CKW PPS poseł tow. Cwik wiceprezes NKW Stronnictwa Ludowego poseł GRUBECKI, sekretarz generalny Stronnictwa Demokratycznego poseł ARCZYŃSKI.

Władze wojewódzkie reprezentowane były przez wojewodę dr. PASZENKIEWICZA, wicewojewodę inż. KULESZĘ i mgr. RUBINSKIEGO, prezydenta m. Krakowa dr. DOBROWOLSKIEGO.

Obecni również byli dr DROBNY, tow. STRZELECKI, tow. Machur, poseł Blak plk. Kaseja i szereg innych.

Przemówienie inauguracyjne wygłosił wojewoda dr. Pasenkiwicz oddając następnie głos gen. dyw. Spychalskiemu.

Kościuszkowski — twórca Ludowej Armii

Przemówienie gen. dyw. Spychalskiego

„Postać Kościuszkowski — mówił gen. Spychalski — ma to szczególne znaczenie w naszym życiu narodowym, że jest ściśle związana z zagadnieniem walki o niepodległość, z postawieniem sprawy niepodległości na jedynie realnych i gwarantujących jej dłu gotowości podstawach. Kościuszkowski za zasadniczy warunek odzyskania i utrzymania niepodległości uważał wyzwolenie ludu i oparcie się na tych siłach wewnętrznych, które mogły w tym czasie zapewnić Polsce niepodległość tj. na chłopstwie.

TO KOŚCIUSZKO POSTAWIŁ PIERWSZY SPRAWĘ POWSZECHNEJ ARMII LUDOWEJ, ZAGADNIENIE UŚWIADOMIENIA POLITYCZNEGO ŻOŁNIERZA, JEGO IDEOWEGO POWIĄZANIA ZE SPRAWĄ O KTÓRĄ WALCZYŁ. SŁUSZNOŚĆ TYCH POCIĄGNIĘĆ KOŚCIUSZKI POKAZAŁA NAM W CAŁEJ ROZCIĄGŁOŚCI PRAKTYKA OSTATNIEJ WOJNY WYZWOLEŃCZEJ.

W dalszym ciągu swego przemówienia gen. Spychalski podkreślił, że Polska mogła odzyskać trwałą niepodległość dopiero w epoce roźnienia się nowych ustrojów ludowych, które zerwały ogniwa łańcucha kapitalistycznego.

„Tylko dzięki temu, że wyrosły te siły ludowe, z którymi sprawa niepodległości wiązał Kościuszkowski, tylko dzięki temu, że wyrosła pa trinityczna, bojowa, postępową klasa robotnicza i jej

Polska przodującym państwem nowej epoki

„Możemy tu w starym Krakowie — mówił gen. Spychalski — składając hold cieniem wielkiego Kościuszkowski, w 130 rocznicę jego śmierci, stwierdzić w imieniu całego narodu, że TYM RAZEM POLSKA NIE WYPADŁA Z EPOKI, ŻE JEST PRZODUJĄCYM PAŃSTWEM NOWEJ EPOKI, ŻE NIEPODLEGŁOŚĆ NASZA OPARTA JEST NA MIENARSZALNEJ PODSTAWIE WSPÓŁZIAŁANIA. WIELKICH POKOJOWYCH SIŁ, ANTYIMPERIALISTYCZNYCH I DEMOKRATYCZNYCH, ŻE naród polski w ciągu niespełna 3 lat dokonał wielkiego dzieła od budowy, podniesienia gospodarki i zagwarantowania suwerenności. Możemy stwierdzić, że siła naszego ustroju, że siła naszego

Jesteśmy spadkobiercami idei kościuszkowskiej

Przemówienie tow. Kliszki W imieniu Polskiej Partii Robotniczej przemawiał członek KC tow. Zenon Kłiszko. Scharakteryzował on Tadeusza Kościuszkę jako wielkiego siewcę nowego przyszłego życia. Jego nieprzejmowana walka z Targowicą we wszelkich jej przejawach była walką o nowe ukształtowanie państwa i o wyzwolenie ludu wycich w narodzie. Kościuszkowski rozumiał, że walka o niepodległość państwa nie prowadzi do suwerenności, jeżeli nie prowadzi do suwerenności państwa. Właśnie dlatego Kościuszkowski rozumiał, że walka o niepodległość państwa nie prowadzi do suwerenności, jeżeli nie prowadzi do suwerenności państwa. Właśnie dlatego Kościuszkowski rozumiał, że walka o niepodległość państwa nie prowadzi do suwerenności, jeżeli nie prowadzi do suwerenności państwa.

NARODOWEJ STAŁY SIĘ MASY LUDOWE STAŁA SIĘ POLSKA KLASA ROBOTNICZA — Polska Partia Robotnicza powstała jako partia walki z hitlerowskim okupantem o wolność i niepodległość narodu.

„Przy skrzyplie szubienice, przy trzasku salw karabinowych, w dymie krematorijnych pieców — mówił tow. Kliszko — walczylismy o jedność klasy robotniczej, zawiązaliśmy braterską współpracę z lewicowym ruchem socjalistycznym zakładając w ten sposób zrebry pod sojusz robotniczo-chłopski i szerokie współdziałanie sił ludowych i demokratycznych.

PPR uzbrojona w doświadczenia ruchów narodowo-wyzwoleńczych uzbrojona w doświadczenia polskiego ruchu robotniczego, najslusniej oceniła sytuację i najslusniejszą wytyczyła drogę. Od początku wskazywała ona to, że miłość Polski walczącej jest w sojuszu braterskim ze Związkiem Radzieckim jako ta główna siła, która dokona wyzwolenia Niemiec hitlerowskich i wyzwoli Polskę spod niemieckiej okupacji.

Tow. Kliszko definiując znaczenie pokoju dla narodu polskiego powołał się na słowa tow. Gomułki „pokój jest dla nas najdroższym skarbem. Ponad pokój przekładamy wolność, niepodległość i suwerenność. Przekładamy dlatego, że wiemy co znaczy utracić prawo gospodarstwa własnym krajem”

W dalszym ciągu tow. Kliszko bilansując ogrom strat i zniszczeń, wywołanych ostatnią wojną w gospodarce ogólnonarodowej, podkreślił fakt, że imperialistyczne koła amerykańskie sfer kapitalistycznych dorobiły się na wojnie wielu miliardów dolarów, a teraz wyszukując to, jak również złą sytuację gospodarczą w innych narodach, dążą do panowania nad światem i do politycznego i gospodarczego ujarznienia tych narodów.

Tow. Kliszko twierdził dalej, że Związek Radziecki jest czolową siłą występującą konsekwentnie i bezkompromisowo w obronie pokoju, zaś głównymi siłami mogącymi w obronie pokoju wystąpić są masy ludowe świata, jest klasa robotnicza.

„Jako wyraz świadomego dążenia do zespolenia wszystkich sił ludowych, demokratycznych, postępowych i antywojennych w obronie pokoju uznał tow. Kliszko naradę 9 partii marksistowskich i utworzenie Biura Informacyjnego.

Tu na Rynku — kończył swoje przemówienie tow. Kliszko — przed 153 laty Kościuszkowski wskazywał drogę budzenia się do życia chłopu polskiego, mieszczańca na ludu polskiego.

TA DROGA KROCZYMY DZIŚ KROCZY SPADKOBIERCZYNI KOŚCIUSZKOWSKIEGO TESTAMENTU — DEMOKRACJA POLSKA I TA DROGA POJDIEMY TWARDO DO ZWYCIĘSTWA.

Komitet Centralny PPR, tej partii, dla której w najcięższych dniach Rzeczypospolitej drogowskazem był czyn Kościuszkowski łączący się dziś z całym narodem w składaniu holdu Wielkiemu Chorążemu Demokracji Polskiej, Wielkiemu Bojownikowi o Wolność i Niepodległość Polski Ludowej.

Następnie przemawiał imieniem NKW SL inż. J. Grubecki, podkreślając charakter ideałów Kościuszkowski, jako pochodzących z tych samych źródeł, z których czerpał Lafayette, jego współwzruszyciel w walce o wolność Stanów Zjednoczonych.

Kończąc swe przemówienie prezes Grubecki powiedział: — Tadeusz Kościuszkowski nie zdołał uratować wskutek działań sił szlachectwa i wsteczności wolności ludu i narodu, mimo to pozostał on na zawsze wielkim wodzem ludu i nauczycielem narodu.

Kończąc swe przemówienie prezes Grubecki powiedział: — Tadeusz Kościuszkowski nie zdołał uratować wskutek działań sił szlachectwa i wsteczności wolności ludu i narodu, mimo to pozostał on na zawsze wielkim wodzem ludu i nauczycielem narodu.

DRUGA SPRAWA, SPORNA SPRAWA

Sporna dla wielu ludzi i dla wielu robotników. To była taka sprawa. No dobrze — powiedzą niektórzy — będąc rozwiąt ruch współzawodnictwa pracy, będziemy podnieśli wydajność pracy, ale wobec tego będzie potrzebna mniej robotników. Wobec tego będzie zwolnie nie robotników, wobec tego będzie bezrobocie.

Ci ludzie, którzy tak myśleli, nie zdawali sobie sprawy, z olbrzymiej różnicy stosunków społecznych, które nastąpiły w porównaniu do roku 1939. Węgiel w tym roku górnicy dadzą mniej więcej 10,5 miliona ton więcej niż w 1936 r. A czy dla każdego górnika nie jest jasne, gdyby potrafili dać 20 milionów ton węgla, 25 milionów ton więcej i 30 milionów ton więcej, że wszystko to byłoby jeszcze mało. Powiedzą niektórzy, no dobrze, wy nam płacicie za przekroczenie norm a czy nie powodujecie konieczności usunięcia robotników? Trzeba odpowiedzieć, że znajdują odpowiedź na to w jasnych i wyraźnych liczbach.

Kiedy się rozpoczął ruch współzawodnictwa pracy? W kwietniu. I co się okazuje. Od kwietnia do września 1947 r. t. zn. od momentu, kiedy ten

wzrost wydajności odbywa się systematycznie podwyższanie całości zarobków robotniczych.

BYŁA JESZCZE CZWARTA SPRAWA SPORNA. Byli ludzie, którzy mówili, że ci którzy rozpoczęli ruch współzawodnictwa pracy doprowadzą tylko do tego, że norma zostanie podwyższona. Co wykazało doświadczenie? Ruch współzawodnictwa trwa od kwietnia. Czy norma została w tym okresie podwyższona? Nie. Natomiast doświadczenie wykazało, że każde wykonanie normy z nadwyżką jest zapłacone z nadwyżką i tak będzie nadal.

PIĄTA SPRAWA SPORNA, która istnieje u wielu ludzi i która wypłynęła na dzisiejszej konferencji, sprawa, która wymaga gruntownej odpowiedzi, to jest taka sprawa. No dobrze. Rozwijając ruch współzawodnictwa pracy, a przecież wiemy, że nasze maszyny i urządzenia kopalniane są w złym stanie. Cóż się stanie, jeśli przy wzmocnionym współzawodnictwie popuszczą się maszyny i urządzenia. To jest wprawdzie istotna i poważna. Na tę poważną wadliwość trzeba poważnej odpowiedzi.

Wszystcy wiemy, że przemysł węglowy w Polsce nie miał własnych baz zaopatrzenia. Że nie wyrabiał maszyn górniczych, że korzystał z maszyn niemieckich, z tych niemieckich fabryk, które znajdowały się głównie w Nadrenii. Wszyscy wiedzą, że po uzyskaniu niepodległości zostaliśmy bez możliwości zaopatrzenia się w maszyny górnicze stamtąd. Rozpoczęliśmy prace nad stworzeniem własnego przemysłu maszyn górniczych. Większość z Was wie już z pewnością, że w tej chwili przemysł węglowy dysponuje zakładami fabrycznymi, które się rozwijają w kierunku produkcji maszyn dla przemysłu górniczego.

W przyszłym roku plan inwestycyjny będzie przewidywał 3 mld zł. na rozwój tych fabryk. Można by powiedzieć, że to jest na przyszłość. A jak było dotychczas? Możemy stwierdzić,

że jest tutaj znaczna poprawa. To można dowiedzieć na fakcie od nośnię tam górniczych. Tych tam górniczych nie produkowali. A jak jest teraz? Jest faktem, że jest lepiej z taśmami górniczymi. A jak to było z młotkami? Kiedy przyjechali belgijscy górnicy i przywieźli w podarunku pierwszych 100 młotków, uważaliśmy, że to jest wielki podarunek. A teraz jest lepiej. Niewątpliwie jest tutaj poprawa. Przed wojną nie produkowali maszyn węgrych. A dziś myśmy już wyprodukowali pierwszą maszynę węgrych i pierwsza seria 60 sztuk jest w robocie.

Jest wiele trudności z kompresorami, ale słyszeliśmy tu, że na „Prezydencie” już się szykuje fundamenty pod kompresor i wkrótce stanie kompresor na kopalni „Polska”. Są wielkie trudności z wozami i wózkami.

ULEPSZAMY GÓRNICSTWO WŁASNYMI SIŁAMI

Obecnie pracujemy w kierunku normalizacji tych wózków i opracujemy nowy typ wozu. Mamy trudności, bo nie mamy żelazek kulkowych i musimy je sprowadzać ze Szwecji i często błądzą, żeby nam dali je z Włoch. Musimy je sprowadzać także z Francji, ALE MYŚMY POSTANOWILI TE SPRAWĘ ROZWIĄZAĆ I MY TO ZADANIE WYKONAMY, MY ZROBIMY POLSKĄ FABRYKĘ ŁOŻYSK KULKOWYCH I PRZEMYŚL METALOWY TAKIE ZA DANIE WYKONA. Po co ja to mówię. Po to, żeby sobie uświadomić trudności. I po to, żeby wiedzieć, że zły stan zaopatrzenia, że zły stan wyposażenia zostanie usunięty w pierwszym rzędzie przez własną produkcję, że stan ten nie stanowi przeszkody i nie może stanowić przeszkody dla współzawodnictwa pracy. Inaczej mówiąc, w rezultacie doświadczenia ostatnich miesięcy i wspólnych narad i kon-

Dalszy ciąg przemówienia min. tow. Minca

KLASA ROBOTNICZA ZBUDUJE SZCZĘŚLIWĄ DEMOKRATYCZNĄ POLSKĘ LUDOWĄ

ruch się rozpoczął, do obecnego momentu przyjęto w polskim przemyśle nowych 50 tysięcy robotników, a w dwu przemyślach objętych współzawodnictwem liczby były następujące: w przemyśle węglowym przyjęto do nowych 15 tysięcy robotników i w przemyśle włókienniczym nowych 18 tysięcy.

Co wynika z tych faktów? WYNIKA BEZSPORNY I JASNY FAKT, ŻE OBAWY LUDZI, KTÓRZY MYŚLA, ŻE RUCH WSPÓŁZAWODNICZTA JEST ZWIĄZANY Z BEZROBOCIEM, NIE ZNAJDUJĄ ŻADNEJ PODSTAWY I USADNIENIA.

Wzrost wydajności = wzrost płacy

BYŁA TRZECIA SPORNA I NIEJASNA DLA NIEKTÓRYCH LUDZI SPRAWA. Było wiele ludzi, którzy mówili: Dziś będziemy lepiej pracować, damy większą wydajność, ale nic za to nie otrzymamy, nikt nam tego nie wynagrodzi. Dzisiejsza konferencja wykazała, że to jest nieprawda, że przodownicy pracy, którzy przekroczyli normę, zarobili od 25—50 tysięcy złotych. Powstała także pytanie, że może tylko ci przodownicy za rablażą, a całość nie otrzymuje nie, albo prawie nie. Jak ta rzecz przedstawia się w świetle liczb i faktów? Ja chcę wziąć dane o zarobkach w kopalniach węgla. Jeżeli przyjął wydatność w miesiącu marcu za 100, to w końcu sierpnia wynosiła ona 106% t. zn. że wydajność od marca do sierpnia wzrosła o 6%. A jeżeli przyjął w marcu płace zarobkowe w kopalni węgla za 100, to te płace zarobkowe w sierpniu wynosiły 162%. A WIEC 6% WZROST WYDAJNOŚCI A 62% WZROST PŁAC.

Co wynika z tych liczb? Z tych liczb wynika, że nie tylko wzrost wydajności jest wynagradzany, ale wynagradzany jest z nadwyżką. Równoległe do

zrostu wydajności odbywa się systematycznie podwyższanie całości zarobków robotniczych.

BYŁA JESZCZE CZWARTA SPRAWA SPORNA. Byli ludzie, którzy mówili, że ci którzy rozpoczęli ruch współzawodnictwa pracy doprowadzą tylko do tego, że norma zostanie podwyższona. Co wykazało doświadczenie? Ruch współzawodnictwa trwa od kwietnia. Czy norma została w tym okresie podwyższona? Nie. Natomiast doświadczenie wykazało, że każde wykonanie normy z nadwyżką jest zapłacone z nadwyżką i tak będzie nadal.

PIĄTA SPRAWA SPORNA, która istnieje u wielu ludzi i która wypłynęła na dzisiejszej konferencji, sprawa, która wymaga gruntownej odpowiedzi, to jest taka sprawa. No dobrze. Rozwijając ruch współzawodnictwa pracy, a przecież wiemy, że nasze maszyny i urządzenia kopalniane są w złym stanie. Cóż się stanie, jeśli przy wzmocnionym współzawodnictwie popuszczą się maszyny i urządzenia. To jest wprawdzie istotna i poważna. Na tę poważną wadliwość trzeba poważnej odpowiedzi.

Wszystcy wiemy, że przemysł węglowy w Polsce nie miał własnych baz zaopatrzenia. Że nie wyrabiał maszyn górniczych, że korzystał z maszyn niemieckich, z tych niemieckich fabryk, które znajdowały się głównie w Nadrenii. Wszyscy wiedzą, że po uzyskaniu niepodległości zostaliśmy bez możliwości zaopatrzenia się w maszyny górnicze stamtąd. Rozpoczęliśmy prace nad stworzeniem własnego przemysłu maszyn górniczych. Większość z Was wie już z pewnością, że w tej chwili przemysł węglowy dysponuje zakładami fabrycznymi, które się rozwijają w kierunku produkcji maszyn dla przemysłu górniczego.

W przyszłym roku plan inwestycyjny będzie przewidywał 3 mld zł. na rozwój tych fabryk. Można by powiedzieć, że to jest na przyszłość. A jak było dotychczas? Możemy stwierdzić,

że jest tutaj znaczna poprawa. To można dowiedzieć na fakcie od nośnię tam górniczych. Tych tam górniczych nie produkowali. A jak jest teraz? Jest faktem, że jest lepiej z taśmami górniczymi. A jak to było z młotkami? Kiedy przyjechali belgijscy górnicy i przywieźli w podarunku pierwszych 100 młotków, uważaliśmy, że to jest wielki podarunek. A teraz jest lepiej. Niewątpliwie jest tutaj poprawa. Przed wojną nie produkowali maszyn węgrych. A dziś myśmy już wyprodukowali pierwszą maszynę węgrych i pierwsza seria 60 sztuk jest w robocie.

Jest wiele trudności z kompresorami, ale słyszeliśmy tu, że na „Prezydencie” już się szykuje fundamenty pod kompresor i wkrótce stanie kompresor na kopalni „Polska”. Są wielkie trudności z wozami i wózkami.

„To jest ruch masowy”

Pierwszy z tych wniosków będzie brzmiał następująco: Po to, aby ruch współzawodnictwa spełnił swoje zadanie i mógł zmienić system plac, musi być

Trzecia sprawa, którą należy poruszyć. Należy pamiętać, że to jest oddolny ruch, że to jest ruch, który powstał w łonie klasy robotniczej, z inicjatywy klasy robotniczej i że tego ruchu nie należy zamykać w biurkach i dokonywać go za pomocą okólników.

Są wypadki, kiedy dyrektorzy nawet centralnych zjednoczeń załatwiali to przy pomocy okólników. To nie jest metoda, wypisanie okólników, na których znajduje się notatka, że każdy z pracowników musi stwierdzić, iż przyjął okólnik do wiadomości. TEMU RUCHOWI TRZEBA DOPOMAGAĆ, TRZEBA WSPÓLNIE PRACOWAĆ nad jego rozwojem, ale nie trzeba mu pomagać przy pomocy biurokracji i nie trzeba tym ruchem komenderować. Ruch będzie się rozwijał. Państwo będzie się tym ruchem opiekowało, a zmiany w systemie plac będą dokonane.

Państwo uważa, że ten ruch jest przejawem nowego stosunku do pracy i dlatego jest rozpatrywana i będzie rozwiązana kwestia nadawania przodownikom pracy specjalnej odznaki państwowej. Ten ruch objawia się wśród młodzieży, wśród starszych robotników. Ten ruch zapoczątkowali młodsi i starsi. W zapoczątkowaniu tego ruchu mają wielkie zasługi młodsi robotnicy i taż ludzie jak tow. Patrowski TWÓRCA TEGO RUCHU JEST CAŁA KLASA ROBOTNICZA.

Jeden z towarzyszy tutaj jak opisywał swoje początki w dziele dziele współzawodnictwa, to powiedział, że kłono z niego i nazywano go „walgiora”. Słuszna jest taka nazwa.

Bo ten nasz ruch, ruch polskiej klasy robotniczej, to jest „walgiora”, który pokona wszystkie przeszkody, który złamie wszystko co stoi na jego drodze i który zbuduje szczęśliwą, demokratyczną Polskę Ludową.

„W ślad za górnikami poszli inni”

Wojewoda śląsko-dąbrowski tow. Zawadzki wita Naradę

Z uczuciem głębokiego zadowolenia i dumy witam Wasz dzisiejszy Zjazd przodowników pracy Przemysłu Węglowego.

Z uczuciem głębokiego zadowolenia i dumy witam Wasz Zjazd dlatego, że to właśnie górnicy pierwsi podjęli sztandar współzawodnictwa pracy i niezmiennie go w swoich rękach, jako przodownicy klasy robotniczej, trzymają.

I że inne gałęzie przemysłu idą w ślad za górnikami, podciągając się do ich poziomu. Nie będę ukrywał — dumny jestem z tego także i dlatego, że sam z srodowiska górniczego, w nim urodzony i wyrosły — wywodzę się, że właśnie nie gdzie indziej, a na kopalni, wśród braci górniczej zdobywałem swoją świadomość klasową, tam walczyłem i stamtąd wyszedłem na dalszą walkę o Polskę Ludową — o tę Polskę, którą dzisiaj z Wami — z powodzeniem, jakiego podziwia świat — budujemy.

W ślad za górnikami poszli inni — hutnicy, energetycy, metalowcy. Chciałbym zwrócić uwagę na jeden odcinek, który mnie się może rzuci w oczy, bo nie podlega takiemu ujęciu scentralizowanemu, jak Ministerstwo Przemysłu, ale jest nie mniej ważnym w naszym życiu. Chciałbym podać przykłady, jak za górnikami poszli inni obywatele.

W ślad za górnikami poszli nie tylko dużych miast naszego przemysłowego okręgu, ale również odległych wsi i osiedli naszego województwa.

Wicie wszyscy, że w tym roku, przewidując, iż rząd nie będzie jeszcze w stanie przyjąć z pomocą w odbudowie naszych szkół, sami przedsięwzięliśmy wielką akcję odbudowy i budowy szkółnictwa w naszym województwie.

W ubiegłą niedzielę, w Dobrodzienu na Ziemiach Odzyskanych, została oddana do użytku szkoła powszechna. Kilka miesięcy temu stały tu jeszcze mury rozbité polskimi — dziś wznosi się murywany gmach szkolny. Stało się to dlatego, iż wszyscy miejscowi obywatele poza swoją pracą zawodową w urzędach, w warsztatach pracy, w warsztatach rzemieślniczych, przychodzili wieczorami i rękami do pracy przy budowie szkoły.

Przytoczyć tu mogę także przykłady jak: dekusz, pokrywający własną pracą dachy, która i

tak ulepszony, żeby kompensował zwiększony wysiłek. W przemysle węglowym to już jest. W innych przemysłach trzeba będzie w najbliższym czasie do brzo popracować nad zastosowaniem systemu plac, tak żeby w ten sposób plac ułożył się nowy ruch współzawodnictwa pracy.

DRUGI WNIOSK: NIE NALEŻY W ROZSZERZANIU RUCHU WSPÓŁZAWODNICZTA OGRANICZYĆ SIĘ TYLKO DO WYBITNYCH PRACOWNIKÓW. Cechą tego ruchu jest to, że zaczyna się on od pojedynczych ludzi, ale później rozszerza się na zakłady, na fabryki i całe gałęzie pracy. To, powinno być podstawą naszej działalności w tym zakresie.

ku do pracy i dlatego jest rozpatrywana i będzie rozwiązana kwestia nadawania przodownikom pracy specjalnej odznaki państwowej. Ten ruch objawia się wśród młodzieży, wśród starszych robotników. Ten ruch zapoczątkowali młodsi i starsi. W zapoczątkowaniu tego ruchu mają wielkie zasługi młodsi robotnicy i taż ludzie jak tow. Patrowski TWÓRCA TEGO RUCHU JEST CAŁA KLASA ROBOTNICZA.

Jeden z towarzyszy tutaj jak opisywał swoje początki w dziele dziele współzawodnictwa, to powiedział, że kłono z niego i nazywano go „walgiora”. Słuszna jest taka nazwa.

Bo ten nasz ruch, ruch polskiej klasy robotniczej, to jest „walgiora”, który pokona wszystkie przeszkody, który złamie wszystko co stoi na jego drodze i który zbuduje szczęśliwą, demokratyczną Polskę Ludową.

W ślad za górnikami poszli inni — hutnicy, energetycy, metalowcy. Chciałbym zwrócić uwagę na jeden odcinek, który mnie się może rzuci w oczy, bo nie podlega takiemu ujęciu scentralizowanemu, jak Ministerstwo Przemysłu, ale jest nie mniej ważnym w naszym życiu. Chciałbym podać przykłady, jak za górnikami poszli inni obywatele.

W ślad za górnikami poszli nie tylko dużych miast naszego przemysłowego okręgu, ale również odległych wsi i osiedli naszego województwa.

Wicie wszyscy, że w tym roku, przewidując, iż rząd nie będzie jeszcze w stanie przyjąć z pomocą w odbudowie naszych szkół, sami przedsięwzięliśmy wielką akcję odbudowy i budowy szkółnictwa w naszym województwie.

W ubiegłą niedzielę, w Dobrodzienu na Ziemiach Odzyskanych, została oddana do użytku szkoła powszechna. Kilka miesięcy temu stały tu jeszcze mury rozbité polskimi — dziś wznosi się murywany gmach szkolny. Stało się to dlatego, iż wszyscy miejscowi obywatele poza swoją pracą zawodową w urzędach, w warsztatach pracy, w warsztatach rzemieślniczych, przychodzili wieczorami i rękami do pracy przy budowie szkoły.

Przytoczyć tu mogę także przykłady jak: dekusz, pokrywający własną pracą dachy, która i

Może Cię więc zapewnić Ob. Premierze, a przez Ciebie cały Rząd Polski, że ten sztandar w wysięgu pracy, który pierwszy podjął górnik polski, poprowadzi całą klasę robotniczą, a z nią całą Polskę, do dobrobytu kulturalnego i materialnego.

Może Cię więc zapewnić Ob. Premierze, a przez Ciebie cały Rząd Polski, że ten sztandar w wysięgu pracy, który pierwszy podjął górnik polski, poprowadzi całą klasę robotniczą, a z nią całą Polskę, do dobrobytu kulturalnego i materialnego.

Trybuna Robotnicza pismo Polskie, Partii Robotniczej. Wydawca: ROBOTNICZA SPÓŁCZELNIA WYDAWNICZA „PRAKSA”. Redagacja: KOMITET REDAKCYJNY. Redakcja i Administracja: KATOWICE, ULICA MICKIEWICZA 10, tel. 340-41(a2). Konto czekowe w PKO Nr III 4900. ODDZIAŁY: KRAKÓW, ul. Wiślna 4, tel. Red. 598-12, tel. Adm. 586-32. WARSZAWA, ul. Smolna 13. WROCŁAW, Podwale Świdnickie Nr 26. CZĘSTOCHOWA, Marszałka Rolb-Zychowskiego Nr 12. RZESZÓW, 3-go Maja Nr 28, telefon 3. KIELCE, Sienkiewicza 64, telefon 10-09. SOSNOWIEC, Warszawska 1, telefon 612-95. OPOLE, Red.: Armii Czerwonej 1, telefon 43 08. Admin.: Odrodzenia 17, telefon 385. BYTOM, ulica Dworcowa 2, telefon 30-05. GLIWICE, ulica Marcina Strzosa 9, telefon 43-10. RYBNIK, gen. Zawadzkiego Nr 13, telefon 1. BIELSKO, Generalistmusa Stalina 11, telefon 25-16.

20. 10. 1921 Rada Młodzyczojusznicza u- stala granicę między Polską a Niemcami na Górnym Ślą- sku.

Powstała Spółdzielnia Pszczelarzy

Niezorganizowany handel miodem i jego przetworami dawał możliwość spekulacji oraz nadu- żyć na tym odcinku różnym a społecznym jednostkom. Myśl za- łożenia własnej spółdzielni, zada- niem której byłoby zapoznanie ludności w gwarantowany — po umiarkowanej cenie miod pszcze- ły, oraz zapoznanie pszczelarzy w narzędzia i sprzęt, nurtowała od dawna ogół pszczelarzy.

Zebrań organizacyjnych odbyło się w dniu 12 października przy udziale delegatów powiatowych związków pszczelarzy, przedsta- wicieli Związku Rolniczego Spółdzielni R. P. Zebrań prze- wodniczył wiceprezes Związku Sa- ropomocy Chłopskiej ob. Kowal- czyk Piotr. — Przewodniczącym Rady Nadzorczej nowej spółdziel- ni, wybrany został znany i długo- letni działacz spółdzielczy, prezes Woj. Związku Pszczelarzy ob. dyr. Bogocz Franciszek.

Prace wstępne związane z uru- chomieniem spółdzielni powierzo- no Zarządowi Spółdzielni razem z personelem biura Woj. Związku Pszczelarzy.

Kronika

(j. s.) W środę, w godzinach rannych, podczas suszenia bułek i chleba, w piekarni ob. Janasa, zam. w Katowicach-Zależu, ul. Wojciechowskiego 24, zapaliły się worki a, od nich suszone pociży- wo. Na miejsce wypadku przy- była sekcja ratownicza straży po- żarnej, która bosakami pościagała z pieca worki z chlebem i u- gasiła wodą z hydrantki ogień.

(j. s.) Dnia 16 b. m. Sąd Okrę- gowy w Katowicach na sesji wy- jazdowej w Pszynie, skazał Ma- rceja Wycisk, zam. w Bujanowie pow. Pszczyzna, za odstępstwo od- rodności polskiej w okresie o- kupacji, na 10 miesięcy więzienia i dwa lata utraty praw publicz- nych.

ZARZĄD Miejski w Chorzowie bada do wiadomości, iż preli- minarny budżetowy miasta Chorz- owa na rok 1948 włożony jest dla podatników danin komunalnych do publicznego wglądu w czasie od 21 do 28 października 1947 r. Wglądu dokonać można w go- dzinach urzędowych w Ratuszu Miejskim, pokój 123.

Kształcenie praktyczne w szkołach przemysłowych

W szkołach prowadzonych przez Ministerstwo Przemysłu i Handlu, uczniowie pobierają naukę teoretyczną i praktyczną. Nauka teoretyczna obejmuje przedmioty ogólnokształcące i za- wodowe i tych udziela uczniom szkoła przemysłowa lub gimnaz- jum przemysłowe.

Nauka praktyczna odbywa się w warsztatach szkolnych lub w zakładach pracy. Uczniowie szkół przemysłowych górniczych odby- wają praktykę w zakładach prac- cy, na kopalniach, przy czym uczniowie wydziałów mechanicz- nych i elektrycznych w warszta- tach kopalnianych, lub wydziało- wych warsztatach szkolnych, zaś uczniowie wydziału górniczego, zależnie od wieku i klasy szko- lnej — na powierzchni do ukon- czenia 16 roku życia zapoznają się z urządzeniami i pracami, potrzebnymi górnikowi w wyko- naniu jego zawodu pod ziemią, a następnie od 17 roku życia pracu- ją w specjalnym polu szkole- niowym pod ziemią.

W Chorzowskim Z.P.W. kopal- nia „Śląsk” szkoli pod ziemią 105 uczniów górniczych.

Zwiedzamy kopalnię i pole- szkoleniowe. Kierownik szkole- nia, ob. Zorzycki, wraz ze sztyka- rem pola szkoleniowego, zapo- znają nas z ruchem młodocia- nych i ich zajęciami.

Grupa górnicza liczy 105 ucz- niów, z tego 79 uczniów w wie- ku powyżej 16 lat pracuje pod ziemią, a 26 uczniów poniżej 16 lat — na powierzchni w odpow- iednich urządzeniach i warszta- tach. Grupa maszynowa liczy 54 uczniów, którzy pracują pod kie- rownictwem odpowiedzialnych in- struktów w warsztatach me- chanicznych, w oddziale maszyn, w kotłowni, w stolarni itd. Łącz-

nie kopalnia szkoli 159 młodo- cianych. Ponadto kopalnia szkoli- nie jeszcze 40 uczniów, tak, że łącznie od nowego roku szkolne- go będzie się szkolić około 200 uczniów, z czego 150 na wydziale górniczym.

Z koleji przygotowujemy się do zjazdu pod ziemię. Przebieramy się w ubrania robocze, dostajemy helmy i lampy górnicze, po czym zjeżdżamy „klatką” na pokład 260. Pierwszych uczniów spotykamy przy obsłudze przewozu. Spinają worki i kierują przekopami do szybu. Czarni, obłożeni węglem, uśmiechnięci. Przdział czynno- ści otrzymują, zależnie od czasu praktyki i od rozwoju fizyczne- go. Praca odoowiadzialna, wszy- scy z niej zadowoleni.

Dochodzimy do pierwszego „fi- lara w przodku”. Tu pracuje gru- pa 6 uczniów pod kierownictwem wykwalifikowanego górnika-reba- cza Uczniowie pomagają reba- czowi przy pracy, głównie zaś ładują węgiel na worki i nalado- wane wozy kierują i przetaczają do głównego przekopu, gdzie liny ciągną je do szybu.

Wszędzie na ślrzyżowaniach chodników pracują uczniowie. Filarów szkoleniowych na pokła- dzie 260 jest cztery. Tu, oprócz uczniów, pracuje 6 rebaaczy-gór- ników, a ponadto cieśla, rurkarz, murarz i tzw. budowacz.

Wszyscy oni mają przydzielo- nych uczniów do pracy i zarzem- to nauki. W ten sposób cała prak- tyka jest tak zorganizowana, że uczeń bierze bezpośrednio udział w wydobywaniu węgla i przczy- nia się do ogólnego wzrostu roz- woju gospodarczego. Znaczenie i wagę swojej pracy poznaje us- czę w czasie zajęć teoretycznych w szkole, gdzie wykładowcy w swobodnej dyskusji i podczas

wykładu omawiają z uczniami najważniejsze zdobycze świata pracy w demokratycznym ustroju gospodarczym Odrodzonej Polski.

Na szczególne podkreślenie za- sługuje fakt, że uczniowie na- szych szkół przemysłowych, — ucząc się — równocześnie biorą bezpośrednio udział w pro- dukcji. I tak wspomniani uczeni- wie kop. „Śląsk”, pracując pod ziemią, przpracowali w miesiącu czerwcu w ciągu 24 dni robo- czych 1017 dniówek, wydobywa- jąc 2744 worki węgla tj. 1865.72 tony. W ten sposób uczeń naszych szkół, szkoląc się, współdziała w ogólnej pracy zakładu i zarazem zapoznaje się na miejscu z ogólnymi warunkami zajęć i urza- dzeń na kopalni, na której bę- dzie już, jako wykwalifikowany pracownik po ukończeniu szkoły i raktyki, pracował. Tak pomy- ślane szkolenie i wychowanie pod kierunkiem, z jednej strony zawodowych fachowców, z dru- giej strony pod nadzorem kwalifi- fikowanych pedagogów, daje możliwości wszechstronnego po- dejścia do przedmiotu.

LACIAK TEOFIL

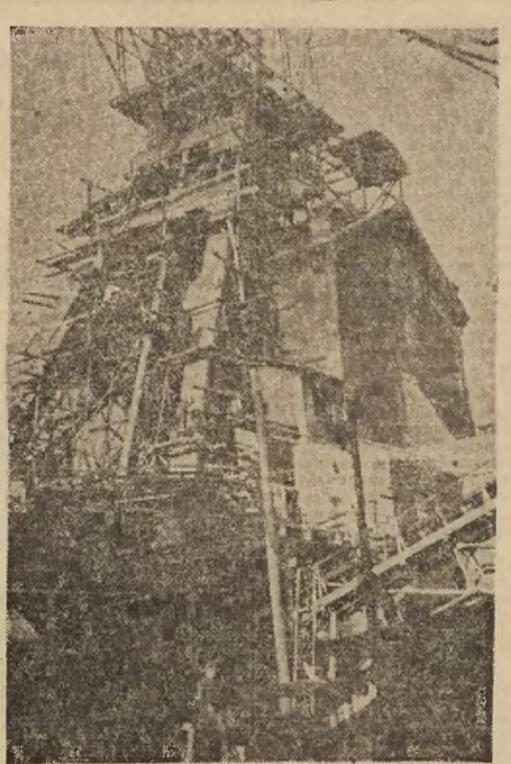
Szeroka akcja szkolenia działaczy robotniczych

Z inicjatyw OKZZ w Katowic- ach rozpocznie się w najbliż- szym czasie szeroka akcja szkole- nia sekretarzy i przewodniczą- cych oddziałów związków zawo- dowych, kierowników świetlic, redaktorów gazetek ściennych itd.

Paza tym zostana zorganizowa- ne kursy meżów zaufania, któ- rych wybór w zakładach pracy jest w toku. Każdy związek za- wodowy będzie miał swoje wła- sne ośrodki szkoleniowe. Meta- łowcy uruchomili już 17 ośrodk- ów szkoleniowych, gornicy będą mieli 22 zaś chemicy 6 ośrodków szkoleniowych. Program przewi- duje 32 godziny wykładowe, obej- mujące zagadnienia, dotyczące Polski współczesnej, rozwoju ru- chu zawodowego, ustawodaw- stwa pracy itd. Liczba uczestni- ków kursów przekroczy 40 tysię- cu osób.

Kto ich zna?

W związku z wszczęciem do- chodzeń przeciwko: 1) Thuemmlerowi Johannesowi, Oberregie- rungsratowi i Kryminaldyrekto- rowi w Katowicach od 1942-1945 oraz 2) Schoenhornowi Walterowi S. D. Hauptsturmführerowi III A. w Katowicach (1941-45 r.) którzy w czasie okupacji mieli być wybitnymi członkami Gestapo w Katowicach — Okręgowa Komisja Badania Zbrodni Nie- mieckich wzywa wszystkich oby- wateli, którzy mają wiadomości o działalności Thuemmlera i Schoenhorna a zgłoszenie się os-obiście lub pisemnie w Komisji ul. Andrzeja 16—18, pokój 62 w godzinach od 9—13-tej wzgl. ul. Gen. Zajacka nr 6, m 2 w godzina- ch od 16—18-tej.



Odbudowa szybu w kop. „Paweł” w Chebziu

Wielki dzień wielkich pieców huty „Pokój”

Wielkie piece huty „Pokój” w Nowym Bytomiu, miały 15 b. m., swój wielki dzień. Po ukończo- nej odbudowie 4-go pieca, pro- dukcja surówki wzrosła o 120 t na dobę. Otrzymała ilość surów- ki jest największa, jaka kiedykol- wiek w przeszło stuletnich dzie- jach huty wyprodukowano. Miarę tego osiągnięcia obrazuje naj- lepiej fakt, że produkcja dzienna wielkich pieców huty Pokój, nie mieści się na jeden bodaj naj- dłuższy pociąg towarowy. Postęp ten świadczy, że zapowiedziane w trzyletnim planie zwiększenie produkcji na rok 1949, zostanie osiągnięte znacznie wcześniej i jest zależne przede wszystkim od doskonałych obecnie warunków załadunkowych i rozlewniczych.

Osiągnięty obecnie wynik na- leży przypisać przede wszystkim harmonijnemu wysiłkowi wszy- stkich działów huty. Złożyła się na to sprawna działalność utrzy- mywanych w pełnym ruchu urzą- dzeń mechanicznych, szybkość i sprawność załadunków i przelo- tów, oraz zwiększenie odbiorów przez stalownię. Jest to dowód

niezwykłej ambicji pracy i woli w przezwyższaniu trudności ze strony załogi huty.



OGÓLNOPOLSKI PROGRAM POLSKIEGO RADIA

na wtorek, 21 października 1947 r. 5.55 Sygnał, 6.05 Gimnastyka, 6.15 Dziennik, 7.00 Wiadomości, 7.15 Muzyka, 8.20 Informacje, 8.25 Skrzyżka, PCK 8.35 Kwadrans pro- zy, 8.50 Muzyka, 10.40 Aud Min Oświaty, 12.03 Wiadomości, 12.08 Przegląd prasy, 12.20 Z mikrofo- nem po kraju, 12.30 Aud. rozryw- kowa, 15.00 Informacje, 15.25 Komu- nikaty, 15.30 Muzyka popularna, 16.00 Dziennik, 16.20 Muzyka, 16.35 Aud słowno-muzyczna, 16.55 Stu- chowisko, 18.00 RUL, 18.15 Koncert zyczeń, 18.30 Koncert reklamowy, 18.45 Aud poświęcona muzyce ro- syjskiej, 20.00 Dziennik, 20.30 Mu- zyka, 20.50 Gawędy rybackie, 21.00 Transmisja z Pragi — kwintet op 34 w wyk. W. Szpilmana, 21.40 Pieśni Szymanowskiego, 22.00 Aud. rozrywkowa, 22.45 Muzyka, 23.00 Ostatnie wiad. dziennika, 24.00 Za- kończenie programu.

SPORT

Tabele śląskiej klasy A

Katowice. Tabele rozgrywek ślą- skiej klasy „A” po uwzględnieniu wyników rozegranych w ub. nie- dzielę spotkań przedstawiają się na- stępująco:

Table with 2 columns: Rank and Team Name. Group I includes Naprzód Janów, Walcownia Dziedz, Pogoń Katowice, Lechia Mysłowice, Koszarawa Żywiec, Concordia Knurów, Ligocianka, HKS Szopienice, Piast Pawłów, WMTS Katowice, BMTS Bielsko.

Table with 2 columns: Rank and Team Name. Group II includes Baildon Katowice, Sienianowiczanka, Kop. Katowice, Wyzwolenie Mich., Kop. Dębsko, Blyskawica Radlin, Batory Chorzów, Zabłocie Żywiec, Hejnał Kęty, Kop. Eminencja, ZZK Katowice.

Table with 2 columns: Rank and Team Name. Group III includes Naprzód Lipiny, Azoty Chorzów, Polonia Piekary, Ruch Radzionków, Huta Pokój, Śląsk Świętochł., Czarni Chropczów, Ślavia Ruda, Śląsk Tarn. Góry, RKS 27 Orzegów, Wawel Nowa Wieś.

Z posiedzenia nowobytomskiej MRN

(ts) W czasie ostatniego, ple- narnego posiedzenia MRN w No- wym Bytomiu załatwiono szereg aktualnych spraw. M. in. ustalo- no nowa takse za leczenie w Miejskim Szpitalu Zakaźnym na 250 zł. oraz zatwierdzono statut tego szpitala. Ustalono również, że Zarząd Miejski będzie remon- tował tylko domy pomieścokie, natomiast domy będące o praw- da pod zarządem miasta ale na- leżące do osób zrehabilitowanych nie będą remontowane na koszt miasta.

W czasie tego samego posiedze- nia uchwalono na podstawie art. 28 pkt. 2 ustawy o organizacji i działaniu rad narodowych, że huta „Pokój” zobowiązana jest porozumieć się z MRN w spra- wie przydzielania lokali sklepo- wych osobom prywatnym.

Poza tym miejscowemu Komit- etowi Opieki nad Matką i Dzie- ciem przekazano inwentarz Stacji Opieki oraz uchwalono z fundu- szu reprezentacyjnego przekazać kwotę z. 10.000— na budowę sa- natorium FCK w Rabce.

PRZETARG. HUTA „SOSNOWIEC” W SOSNOWCU. ul. Nowopogońska 1. ogłasza PRZETARG na stałą dostawę owsa, siana i słomy wagonami ewentualnie furmankami.

PRZETARG. Zjednoczenie Przemysłu Maszyn Elektrycznych FABRYKA M-1 W ZYCHLINIE ogłasza przetarg nieograniczony na wykonanie: centralnego ogrzewania para niskop- reżna budynku fabrycznego o ku- baturze ok. 25.000 m³.

Dyrekcja Kopalń Nowo-Rudzkich Węgla i Łupku W NOWEJ RUDZIE, ul. Świdnicka 2 przyjmie natychmiast inżyniera CHEMIKA-CERAMIKA NA STANOWISKO KIEROWNIKA LABORATORIUM

PAŃSTWOWA FABRYKA RUROCIĄGÓW I ZBIORNIKÓW W TARNOWSKICH GÓRACH, ul. Sienkiewicza 47 poszukuje: kwalifikowan. handlowca z wyższym wykształceniem i długoletnią praktyką w dziale finansowo-handlowym na stanowisko dyrektora fir-handlowego

Zjednoczenie Przemysłu Nawozów Sztucznych GLIWICE, ul. Górne Wały 28 przyjmie od zaraz: INŻYNIERÓW-CHEMIKÓW, INŻYNIERÓW-MECHANIKÓW, INŻYNIERÓW-KONSTRUKTORÓW. MECHANIKÓW, TECHNIKÓW-CHEMIKÓW, 2 INSPEKTORÓW-FINANSOWYCH, 2 KSIĘGOWYCH BILANSISTÓW.

CENTRALA TEKSTYLA HURTOWNIA W KATOWICACH, ul. Stawowa 10. Tel. 310-50, 333-43 URUCHOMIŁA NOWE MAGAZYNY i zaopatruje we wszelkie towary tekstylne, galan- teryjne, pasmanteryjne: wszystkie spółdzielnie — konsumy fabrycz- ne, rzemiosło, sklepy detaliczne itd przy za- chowaniu przynależności terenowej. 4148kr

TWOJA JEDYNA PRZYJACIÓŁKA będzie Kobieta! PRENUMERATA: WARSZAWA SMOLNA 1&

Wolne posady: Ksylvoliciarze fachowcy do układania posadzek ksylvolitycznych potrzebni do Warszawy. Zgłoszenia „Ksylvolit” W-wa, Nowa- kowskiego 12. 4153kr. Nauka: Korespondencyjne kursy księgowoś. Informacji Lublin skr. pocz. 105. 4147kr. Mieszkania: Zamienie piękne miesz- kanie willowe 4 pokolo- we z kuchnią z wyzoda- mi weranda i ogrodem w Opolu na podobne albo mniejsze w Katowic- ach lub okolicy. — Wia- domość: „Trybuna Robot- cza” Katowice, ul. Miec- kiewicza 9 — pokoi Nr 28 — tel. 361-04. 3754kr. Polecenia: Książki naukowe polskie- niemieckie, kupuje- sprzedaje Księgarnia Antykwarna Nikodur- ski, Katowice Jana 14. 4019kr.

Kobylański Edward lat 50 poszukiwany przez mat- kę Antoninę Kobylańską zamieszkałą grom. Nowa- wieś k/Głubczyc, 1064 I. Poszukuje Zulińskiego Józefa ostatnio zam. Czy- żów pow. Złoczów, łaska we wiadomości prosze kierować pod adres: O- siecka Zofia, Boguszów pow. Wałbrzych, ul. Sien- na Nr. 3. 3941kr. Poszukuje matkę starusz- ke 73 lata Augustynę Flu- ta która wyszła z domu i nie wróciła, kto by wie- dział jakie bliższe dane o jej pobycie prosze wszelkie wiadomości kie- rować: Katowice, ul. Zabraska Nr 9 m. 4. 4015g. Rodzina Krelsbergów z Borysławia, Kościuski 52 d poszukuje córka Ewel- ka Gliwice Piramowicza 2 m. 4. 3673g. Franciszka Mickiewicz, zamieszkała Brzeziny pow. Serny Wolyjskie, poszukuje rodzinie ojca Piotra, matkę Marię wy- wiezionych przez Niem- ców Wiadomość za wyso- kim wynagrodzeniem kie- rować Terleka Francisz- ka Bołków 232 pow. Gli- wice 3633g. Myślickiego Władysława stanisławowianina koleja- ra poszukuje brat Piotr, Wiadomość Zawiercie Bank Spółdzielczy 4128kr. Unieważnienia: Unieważniam zbytnie zaświadczenie reistracji na nazwisko Stolarczyk August, Lubusza pow. Lu- blińiec, ul. Główna 36. 4154kr. Różne: Za długi mojej żony Lan- kocz Heleny z domu Ga- bor nie odpowiadam — maż Lankecz Teofil. 4087g

Wtorek 21 PAŹDZIERNIKA Urszull, Uliua Wschód słońca 6.07 Zachód słońca 16.33



21. 10. 1944 Powstanie słowackiego ruchu oporu w rejonie Preszowa i Lewoczy, zdławionego przez Niemców. 21. 10. 1944 Armia Czerwona wkrocza do Norwegii.

SPORT

Redaguje JÓZEF FRUTKOWSKI

Nasi piłkarze jadą na dwa bar dzo ciężkie mecze. Będą towarzyszy... * Mecz bokserski Z. S. R. R. — Polska południowa był jednym z najbrzydszych meczów międzynarodowych na Śląsku.

Zainteresowanie Arktyką wśród Rosjan datuje się od bardzo dawna. Pierwsze wiadomości pochodzą jeszcze z wieku XV.

Od tego czasu Rosjanie wciąż ponawiali wyprawy na wody arktyczne. Rozpoczęły się poszukiwania północnej drogi morskiej.

* Piłkarze polscy mieli bardzo pracowity sezon spotkań między państwowych. To samo boksery. Nawet tenisiści grali z Anglią.

Uwaga zapaśnicy! (Nie chodź o tych co robią zapasy cukru czy tłuszczu, chodzi o tych od podwójnego Nelsona i krawata) mistrzostwa Polski w zapasach odbędą się 8 i 9 listopada w Radomiu.

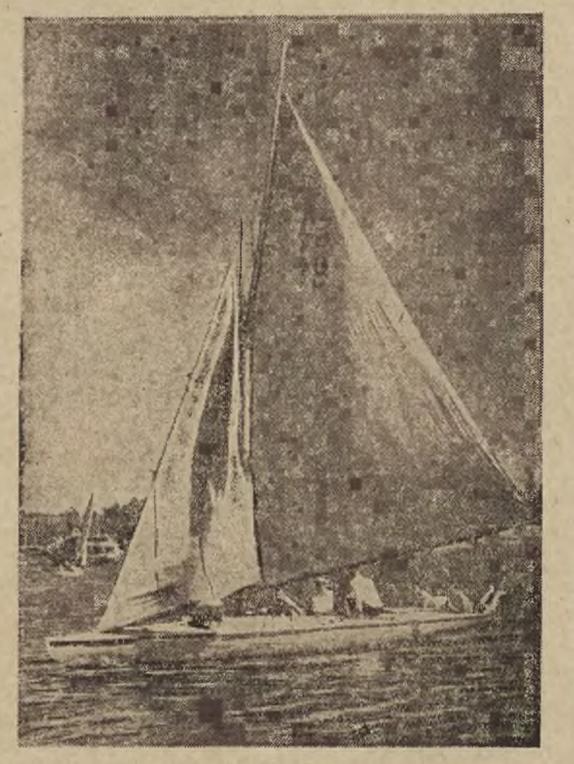
A R K T Y K A

arktycznych „Jermak” został przez znaczonego do wyprowadzenia okrętów na Morzu Bałtyckim.

znanie przypisywał rząd radziecki odległej północy i północnej drodze morskiej.

skiel. Powstał Główny Zarząd Północnej Drogi Morskiej i rozpoczął się nowy okres w badaniach arktycznych.

DEPEZA FOTOGRAFICZNA Z Z. S. R. R.



Na Woltze wciąż jeszcze uwijają się zwinne żagłówki. Młodzież radziecka a nawet dorobki wykorzystują ostatnie ciepłe dni.

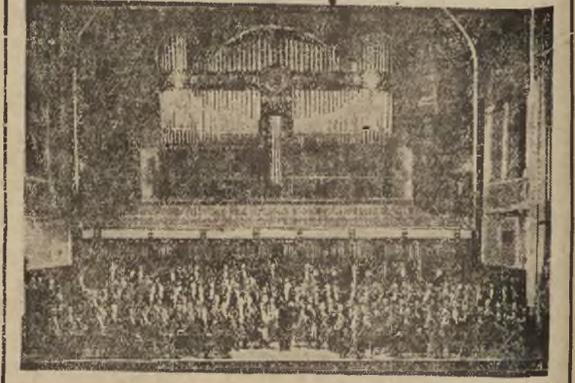
Prace naukowe w Arktyce trwały również w okresie minionego wojny. Wynikiem tych wszystkich wypraw i badań stała się całkowita zmiana mapy arktycznej.

W ciągu ostatnich dwudziestu lat zebrano olbrzymi materiał z dziedziny hydrologii, meteorologii i geofizyki Arktyki. Prace naukowe trwają w dalszym ciągu.

Opowiadanie północnej drogi morskiej odegrało wyjątkową rolę w okresie minionego wojny.



Pierwszemu Marszałkowi Odrodzonej Polski Ludowej, Michałowi Roll - Zymierskiemu w Dniu Imienin — oficerowie i szeregowi 7 Łuż. Bryg. Plech. 29.IX. 1947.



Rafał Kubelik z orkiestrą Filharmonii Czeskiej wystąpi gościnnie w Katowicach

Z cyklu: Podróże ANGLIA Uchroni cię Bevinie od wszelkiego złego Amerykańska dol arka Noego.

WŁOCHY Wywiezie cię z głębokiej troski Włoski gonDOLAR faszystowski. PUK.

NOWE WYDAWNICTWA

Nakładem Spółdzielni Wydawniczej „KSIAŻKA” ukazały się ostatnio A. Schaffa i R. Bruma „Pogadanki ekonomiczne” (stron 128) wydanie trzecie.

Polskich i Obcych” wyszły z druku: A. Fredry „Dożywocie” w opracowaniu Z. Szewcowskiego; I. Krastkiego „Mikołaja Doświadczeńskiego przypadki” w opracowaniu S. Adamczewskiego; J. I. Kraszewskiego „Powrót do gniazda” w opracowaniu J. Pietrusi wiczowej, M. Romanowskiej — „Wybór poezji” w opracowaniu E. Kurkowskiej, M. Konopnickiej „Poezje” — wybór dla kl. III — szkoły podstawowej — w opracowaniu Z. Rothertowej.

III tom trylogii historycznej, znanej autorki holenderskiej Jo van Ammers - Küller, pt. „Wierność rodu Tavelnicków”, w przekładzie Edyty Gałuszkiowej.

DAWNICZYCH M. ARCTA we Wrocławiu i Wyd. „Wiedza, Zawód—Kultura” w Krakowie, ukazały się ostatnio: M. Arcta — słownik ortograficzny „Razem czy osobno”, w opracowaniu Ireny Arctowej. Słowniczek zawiera ok. 6000 wyrazów, których pisownia łączna lub rozdzielona narzuca w praktyce liczne trudności.

W tymże nakładzie z cyklu popularnych „Molch książeczek” pojawiły się dwa dalsze tomy dla najmłodszych.

Wyd. M. Arcta wspólnie z firmą E. Sowier w Częstochowie wydało nadto piękną książkę dla młodzieży — E.S. Thompsona „Dzielną rogaczkę” w przekładzie M. Golczewskiej. Jest to zbiór opowiadań z życia zwierząt ptaków, nacechowanych dużą prostotą i trafnością obserwacji.

Nakładem wydawnictwa KSIAŻKA — ATLAS ukazała się po

W ramach Biblioteki Popularno - Naukowej wydane zostały tomy: „Kazimierza Popoika — „Tragedia Śląska w czasie rewolucji hu

W ramach Biblioteki Popularno - Naukowej wydane zostały tomy: „Kazimierza Popoika — „Tragedia Śląska w czasie rewolucji hu

W ramach Biblioteki Popularno - Naukowej wydane zostały tomy: „Kazimierza Popoika — „Tragedia Śląska w czasie rewolucji hu

Nakładem WYD. INSTYTUTU BAŁTYCKIEGO ukazała się ostatnio cała Wład Konopczyńskiego pt. „Kwestia bałtycka do XX w.”.

Nakładem KUPIECKIEGO INSTYTUTU WIEDZY ZAWODOWEJ ukazała się praca J. Mazurka „O zwyczajach na prowadzenie handlu”.

Zamilkli. Max wstał i westchnął. Bigger popatrzał na niego, żeby się zorientować, jakie też wrażenie wywarły jego słowa, ale twarz Maxa była, jak zawsze, biała i obojętna.

— Zmieniamy to na „winię” i będziemy prosili o łaskę. Spiesz się z tym na łeb i szyję, wszystko ma się odbyć w dwa lub trzy dni.

— Wpadnę tu rano — zawałał jeszcze Max. Znalazłszy się z powrotem w celi, Bigger stanął po środku, nie poruszając się.

— Wpadnę tu rano — zawałał jeszcze Max. Znalazłszy się z powrotem w celi, Bigger stanął po środku, nie poruszając się.

— Wpadnę tu rano — zawałał jeszcze Max. Znalazłszy się z powrotem w celi, Bigger stanął po środku, nie poruszając się.

— Wpadnę tu rano — zawałał jeszcze Max. Znalazłszy się z powrotem w celi, Bigger stanął po środku, nie poruszając się.

Ryszard Wright 106 SYN AMERYKI

Tłumaczyła WANDA MELCER

Zamilkli. Max wstał i westchnął. Bigger popatrzał na niego, żeby się zorientować, jakie też wrażenie wywarły jego słowa, ale twarz Maxa była, jak zawsze, biała i obojętna.